

<p>2023KO UZTAILAREN 27AN, LEHENENGO DEIALDIAN GETXOKO UDALBATZAK EGINDAKO OHIKO OSOKO BILKURAREN AKTA.</p> <p>=====</p> <p><u>BERTARATUAK</u></p> <p><u>ALKATEA</u></p>	<p>ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EN PRIMERA CONVOCATORIA POR EL PLENO DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA 27 DE JULIO DE 2023.</p> <p>=====</p> <p><u>ASISTENTES</u></p> <p><u>ALCALDESA</u></p>
---	---

Amaia Aguirre Muñoa and.

<u>ALKATEORDEAK</u>	<u>VICEALCALDESAS</u> Y <u>VICEALCALDE</u>
----------------------------	---

Keltse Eiguren Alberdi (EAJ-PNV)
Carmen Diaz Perez (PSE-EE)
Ignacio Uriarte Gorostiaga (EAJ-PNV)
Janire Ocio Celada (EAJ/PNV)

<u>ZINEGOTZIAK</u>	<u>CONCEJALES</u>
---------------------------	--------------------------

Mikel Erkoreka Gonzalez (EAJ/PNV)
Alvaro González Pérez (EAJ/PNV)
Irantzu Uriarte Gómez (EAJ-PNV)
Zalao Campillo Mandaluniz (EAJ/PNV)
Iñigo Urkitza Yañez (EAJ/PNV).
Eduardo Andrade Aurrecochea (PP)
Francisco J. Elorza Hormaeche (PP).
Gonzalo Zorrilla-Lequerica Pañeda (PP)
Natalia Aranduy Zuazagoitia (PP)
Aiala Eguiluz Rodríguez (PP)
Mikel Bildosola Agirregomezkorta (EH BILDU)
Oihane Zelaia Calderón (EH BILDU)
Olaia Bilbao Onandia (EH BILDU)
Ibon Rodríguez Larrinaga (EH BILDU)

Eleder Barañano Mentxaka (EH BILDU)
Ane Larrakoetxea Vivar (EH BILDU)
Juanma Gonzalez Mosquera (PSE-EE)
Mihaela Mariana Jilavu Diaconescu (PSE-EE)
Xabier Benito Ziluaga (ELKARREKIN PODEMOS)

IDAZKARI NAGUSIA

SECRETARIO GENERAL

Ignacio Javier Etxebarria Etxeita jn.

Getxoko Udalaren Udaletxeko Bilkura Aretoan eta Alkate-Lehendakaria Amaia Aguirre Muñoa andrea dela, egun horretako goizeko bederatzia eta erdietan, Udalaren Osoko Bilkura bilduda, lehen deialdian, ohiko bilkura egiteko. Bilkura horretara lehen adierazitako kideak joan dira eta baita kontu-hartzaile nagusia ere, Nuria Hernández Soto andrea.

Alkateak, legezko kopuru nahikoa dagoela ikusita, bilkurari hasiera eman dio eta jarraian Deialdiko Aztergaien Zerrenda barruan jasota dauden gaiak heldu diete. Emaiza honakoa izan da:

En el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial de Getxo y bajo la presidencia de la Alcaldesa-Presidenta, Amaia Aguirre Muñoa, se reunió a las nueve horas y treinta minutos de este día el Pleno del Ayuntamiento, para celebrar sesión ordinaria, en primera convocatoria, con asistencia de los corporativos expresados al margen, más la Interventora general, Nuria Hernández Soto.

La Alcaldesa, visto que existía número legal suficiente, declaró abierta la sesión, pasándose seguidamente a despachar los asuntos incluidos en el Orden del Día de la Convocatoria, con el resultado siguiente:

EBAZPEN ATALA

96.- GETXOKO UDALBALTZAK 2023KO EKAINAREN 30EAN EGINDAKO AURREKO EZOHIKO OSOKO BILKURAREN AKTA ONESTE.

2023ko ekainaren 30ean egindako aurreko ezohiko bilkuraren akta aho batez onartzea.

ALKATETZA

PARTE RESOLUTIVA

96.- APROBACIÓN DEL ACTA DE LA ANTERIOR SESION EXTRAORDINARIA CELEBRADA EL DÍA 30 DE JUNIO DE 2023.

Por unanimidad se aprueba el acta de la anterior sesión extraordinaria celebrada el día 30 de junio de 2023.

ALCALDÍA

**97.- BILBAO BIZKAIA UR
PARTZUERGOAN UDALA
ESKUORDETUKO DUTEN
ZINEGOTZIAK IZENDATZEA.**

Alkatetzak prososatuta, gehiengoz ondorengoa erabaki da:

Bilbao Bizkaia Ur Partzuergo elkartearen Getxoko Udaleko hurrengo ordezkari korporatiboak izendatzea:

**97.- DESIGNACIÓN DE
CORPORATIVOS
REPRESENTANTES DEL
AYUNTAMIENTO EN EL
CONSORCIO DE AGUAS BILBAO
BIZKAIA.**

A propuesta de la Alcaldía, por mayoría se acuerda:

Nombrar a los Corporativos relacionados a continuación representantes del Ayuntamiento de Getxo en el Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia:

TITULARRA/TITULAR

ORDEZKOA/SUPLENTE

JANIRE OCIO CELADA	IÑIGO URKITZA YAÑEZ
EDUARDO ANDRADE AURRECOECHA	GONZALO ZORRILLA-LEQUERICA PAÑEDA
CARMEN DÍAZ PEREZ	MIHAELA M. JILAVU DIACONESCU

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Keltse Eiguren
Xabier Benito
Carmen Díaz
Mikel Bildosola
Eduardo Andrade
Ignacio Uriarte

**EH BILDUREN ZUZENKETAREN BOZKETA/VOTACIÓN ENMIENDA DE EH
BILDU**

BAI/SI: 6 (EH Bildu)
EZ/NO: 17 (PNV, PP, PSE-EE)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 1 (E. Podemos)

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 17 (PNV, PP, PSE-EE)
EZ/NO: 7 (EH Bildu, E. Podemos)

ANTOLAKUNTZA ETA KONTUAK

ORGANIZACIÓN Y CUENTAS

**98.- 2022. URTEKO KONTU
OROKORRAREN ONESTEA.**

**98.- APROBACIÓN DE LA CUENTA
GENERAL 2022.**

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta, gehiegotz ondorengo erabaki da:

Getxoko Udalaren kontu orokorra onestea, 2022. urteko ekitaldiari dagokiona eta honako entitateen kontuek osatzen dutena: Udalarenak berarenak, lau erakunde autonomoenek, Kirol Portuko El Abra-Getxo S.A Elkartearenak eta Punta Begoña Fundazioarenak.

Kontu orokorra eta haren edukiak Herri Kontuen Euskal Epaitegiari igortzea, Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzko abenduaren 2ko 10/2003 Foru-Arauak 63. artikuluko 5. paragrafoan dioenarekin bat etorritz.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas por mayoría se acuerda:

Aprobar la Cuenta General del Ayuntamiento de Getxo, integrada por la de la propia entidad, las de los cuatro Organismos Autónomos, la de la Sociedad Puerto Deportivo El Abra-Getxo S.A. y la de la Fundación Punta Begoña correspondiente al ejercicio 2022.

Rendir la Cuenta General, junto a todo su contenido, al Tribunal Vasco de Cuentas Públicas en los términos que establece el apartado 5 del artículo 63 de la Norma Foral 10/2003, de 2 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Bizkaia.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 12 (PNV, PSE-EE)

ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 12 (PP EH Bildu, E. Podemos)

99.- BIZKAIKO FORU ALDUNDIKO OGASUN ETA FINANTZA SAILAREN ETA GETXOKO UDALAREN ARTEKO HITZARMENA ONESTEA, UDALAREN ZUZENBIDE PUBLIKOKO SARRERAK NAHITAEZKO PROZEDURAREN BITARTEZ BILTZEKO.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta, gehiegotz ondorengo erabaki da:

LEHENENGOA.- Bizkaiko Foru Aldundiko Ogasun eta Finantza

99.- APROBACIÓN DEL CONVENIO ENTRE EL DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y FINANZAS DE LA DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA Y EL AYUNTAMIENTO DE GETXO PARA LA RECAUDACIÓN EJECUTIVA DE LOS INGRESOS DE DERECHO PÚBLICO DE ÉSTE.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas por mayoría se acuerda:

PRIMERO.- Aprobar el Convenio entre el Departamento de Hacienda y

Sailaren eta Getxoko Udalaren arteko hitzarmena onartzea, zuzenbide publikoko diru-sarreraren nahitaezko bilketarako, eranskin gisa erantsi den dokumentuaren arabera.

BIGARRENA.- Getxoko Udaleko Alkatetzari baimena ematea aipatutako hitzarmena eta erabaki honetan xedatutakoa betetzeko behar diren agiri guztiak sinatzeko.

HIRUGARRENA.- Erabaki hau Bizkaiko Foru Aldundiari helaraztea, dagozkion ondorioak izan ditzan.

LAUGARRENA.- Erabaki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

Finanzas de la Diputación Foral de Bizkaia y el Ayuntamiento de Getxo para la recaudación ejecutiva de los ingresos de derecho público de éste, en los términos del documento que se adjunta como anexo.

SEGUNDO.- Autorizar a la Alcaldía del Ayuntamiento de Getxo para la suscripción del Convenio de referencia y de cuantos documentos sea oportuno en orden a dar cumplimiento a lo dispuesto en este Acuerdo.

TERCERO.- Dar traslado del presente Acuerdo a la Diputación Foral de Bizkaia a los efectos oportunos.

CUARTO.- Dar publicidad al presente Acuerdo en el Boletín Oficial de Bizkaia.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte
Ibon Rodríguez
Eduardo Andrade

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 12 (PNV, PSE-EE)
EZ/NO: 6 (EH Bildu)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 6 (PP, E. Podemos)

100.- LOPE DE VEGA KALEKO 12. ZENBAKIAN DAGOEN PARTZELAN ROMOKO BELAUNALDIEN ARTEKO ZENTROA ERAIKITZEKO OBRAK INTERES BEREZIKOTZAT EDO UDALERRIARENTZAT ONURAGARRITZAT JOTZEA.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta, gehiegotz ondorengo erabaki da:

100.- DECLARACIÓN DE ESPECIAL INTERÉS O UTILIDAD MUNICIPAL DE LAS OBRAS DE CONSTRUCCIÓN DEL CENTRO INTERGENERACIONAL DE ROMO EN LA PARCELA UBICADA EN LA C/ LOPE DE VEGA, Nº 12.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas, por mayoría se acuerda:

LEHENENGOA.- Interes berezikotzat edo udal-onurakotzat jotzea Lope de Vega kaleko 12. zenbakian dagoen lurzatian, Romoko belaunaldien arteko zentroa eraisteko eta eraikitze obrak, deklarazio hori justifikatzen duten inguruabar sozialak daudelako, espedientean dagoen txosten juridikoan justifikatzen den bezala.

BIGARRENA.- % 95eko hobari-ehuneko ezartzea, inguruabarrak ikusita.

PRIMERO.- Declarar de especial interés o utilidad municipal las obras de derribo del edificio preexistente y de construcción del Centro Intergeneracional de Romo, en la parcela ubicada en la c/ Lope de Vega nº 12, por concurrir circunstancias sociales que motivan tal declaración, tal y como se justifica en el informe jurídico obrante en el expediente.

SEGUNDO.- Fijar el porcentaje de bonificación en el 95%, a la vista de las circunstancias concurrentes.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte
Xabier Benito
Oihane Zelaia

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 12 (PNV, PSE-EE)
EZ/NO: 7 (EH Bildu, E. Podemos)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 5 (PP)

101.- OSOKO BILKURAKO KONTRATAZIO-MAHAIKO KIDEAK IZENDATZEA.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta, gehiegotz ondorengo erabaki da:

LEHENENGOA: Indarrrik gabe utziko dira Udalbatzaren 2019-11-28ko 182. Eta 2021.07.29ko 116. Akordioak.

Akordio honetatik aurrera, Kontratazio Mahaia jarraian adierazitako baldintzetan geratuko da.

BIGARRENA: Kontratazio Mahaiak laguntza emango du Udalbatzaren eskumena diren lizitazio prozedura guztietan.

101.- DESIGNACIÓN DE MIEMBROS DE LA MESA DE CONTRATACIÓN DE PLENO.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas, por mayoría se acuerda:

PRIMERO: Dejar sin efecto los Acuerdo Plenarios nº 182 de fecha 28.11.2019 y nº 116 de 29.07.2021.

A partir del presente acuerdo la Mesa de Contratación quedará en los términos señalados a continuación.

SEGUNDO: La Mesa de Contratación prestará asistencia en todos los procedimientos de licitación de competencia plenaria.

Mahaiaik egin beharreko funtzioak SPKLren 326.2. artikuluan adierazitakoak izango dira, 2013-04-30eko Osoko Bilkuraren 39. erabakiaren bidez sortutako kontratazio-organoan egin daitekeen eskuordetzea gorabehera.

HIRUGARRENA: Bere eskumeneko kontratu espedienteetan, Udalbatzari modu iraunkorrean lagundu behar dion Kontratazio Mahaiko kideak izendatzea:

TITULARRAK:

- Mahaiburua: Kontratazio Zerbitzuko zinegotzi arduraduna: Irantzu Uriarte Gómez.

- Mahaikideak:

- PPren udal taldea: Eduardo Andrade Aurrecoechea
- EH BILDU udal taldea: Mikel Bildosola Agirregomezkorta
- Idazkari nagusia: Ignacio Javier Etxebarria Etxeita.
- Kontu-hartzaile nagusia: Nuria Hernández Soto.
- Udal diruzaina: Cristina Bilbao Salterain.
- Zerbitzu Orokorren arduraduna: Virginia Penerbosa Bilbao.
- Hiritarren Segurtasuneko arduraduna: Tomás Santin Cantera.
- Udal ingeniaria – Unitateko burua: Pedro María Sacristan González.

- Idazkaria: Kontratazio, Ondare, Etxebizitzako arduraduna: Leire Bilbao Fuente.

Las funciones a realizar por la mesa serán las señaladas en el art. 326.2 LCSP, sin perjuicio de la delegación que se pueda realizar en el organo de contratación creado por Acuerdo Plenario nº 39 de 30.04.2013.

TERCERO: Designar a los miembros de la Mesa de Contratación que con carácter permanente haya de prestar asistencia al Pleno en los expedientes contractuales de su competencia:

TITULARES:

- Presidente/a: Concejala Responsable del Servicio de Contratación: Irantzu Uriarte Gómez.

- Vocales:

- Grupo Municipal PP: Eduardo Andrade Aurrecoechea
- Grupo Municipal EH BILDU: Mikel Bildosola Agirregomezkorta
- Secretario General: Ignacio Javier Etxebarria Etxeita.
- Interventora General: Nuria Hernández Soto.
- Tesorera Municipal: Cristina Bilbao Salterain
- Responsable de Servicios Generales: Virginia Penerbosa Bilbao.
- Responsable del Área de Seguridad Ciudadana: Tomás Santin Cantera.
- Ingeniero Municipal – Jefe de Unidad: Pedro María Sacristan González.

- Secretaria: Responsable de Contratación, Patrimonio y Vivienda: Leire Bilbao Fuente.

ORDEZKOAK:

- Ordezko mahaiburua: Kontratazio, Ondare eta Etxebizitzako zinegotzi arduraduna: Álvaro González Pérez.

- Ordezko mahaikideak:

o PPren udal taldea: Gonzalo Zorrilla-Lequerica Pañeda

o EH BILDU udal taldea: Ane Larrakoetxea Vivar.

o Idazkari nagusiarena: Larraitz Aberasturi Ibarra.

o Udal kontu-hartzailearena: Ainhoa Simeon Amuchastegui.

o Udal diruzainarena: Begoña Barrenetxea Undabeitia.

o Zerbitzu Orokorren arduradunarena: Cristina Orbezua González.

o Hiritarren Segurtasuneko arduradunarena: Haizea Laso Vivas

o Udal ingeniaria – Unitateko buruarena: Pedro Verdugo Martin.

- Ordezko idazkaria: Idoia Torre Martínez.

Kontratazio Mahaiaren berrikuntzarako lehia- zein elkartze-elkarrizketako prozeduretan, Kontratazio Mahaiak aurretiaz adierazitako eraketa izango du; horrez gain, berrikuntzarako lehia edo elkartzea eragingo duen gaian bereziki kualifikatutako pertsonen hartuko dute parte. Hori guztia SPKLren 327. artikuluan jasotakoarekin bat etorritz.

LAUGARRENA: Izendatutako Kontratazio Mahaiaren osaera Getxoko Udalaren webgunean (Kontratugilearen profilean) eta Bizkaiko Aldizkari

SUPLENTES:

- Presidente/a Suplente: Concejal Responsable de Contratación, Patrimonio y Vivienda: Álvaro González Pérez.

- Vocales suplentes:

o Grupo Municipal PP: Gonzalo Zorrilla-Lequerica Pañeda

o Grupo Municipal EH BILDU: Ane Larrakoetxea Vivar.

o Del Secretario General: Larraitz Aberasturi Ibarra.

o De la Interventora Municipal: Ainhoa Simeon Amuchastegui.

o De la Tesorera Municipal: Begoña Barrenetxea Undabeitia.

o De la Responsable de Servicios Generales: Cristina Orbezua Gonzalez.

o Del Responsable del Área de Seguridad Ciudadana: Haizea Laso Vivas

o Del Ingeniero Municipal – Jefe de Unidad: Pedro Verdugo Martin.

- Secretaria suplente: Idoia Torre Martínez.

En los procedimientos de diálogo competitivo o de asociación para la innovación la mesa de contratación tendrá la composición señalada anteriormente y además se incorporarán personas especialmente cualificadas en la materia sobre la que verse el diálogo o la asociación para innovación de conformidad con lo indicado en el art. 327 LCSP.

CUARTO: Publicar la composición de la Mesa de Contratación designada en el Perfil del Contratante de la página Web del Ayuntamiento de Getxo y en

Ofizialean argitaratzea.

el Boletín Oficial de Bizkaia.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Irantzu Uriarte
Xabier Benito
Carmen Díaz
Ignacio Uriarte

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 23 (PNV, PP, EH Bildu, PSE-EE)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 1 (E. Podemos)

**102.- ESKU-HARTZE
SOZIOEDUKATIBO ETA
PSIKOSOZIALEKO ZERBITZUA
EMATEAGATIK, AGINTZARI SOC.
COOP-ARI FAKTURA
ORDAINTZEA.**

**102.- ABONO DE FACTURA A
AGINTZARI, SOC. COOP, POR LA
REALIZACIÓN DEL SERVICIO DE
INTERVENCIÓN
SOCIOEDUCATIVA Y SICOSOCIAL.**

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta, gehiegotz ondorengo erabaki da:

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas, por mayoría se acuerda:

1.- Ekonomia prozesalagatik, prozedurarekin jarraitzea eta, espedientean prestazioen balorazioari buruz jasotako informazioaren arabera, zerbitzu-emaiaren aldeko kalte-ordaina finkatzea, Udala bidegabe aberastea saihestuz, aurkeztutako eta adostutako faturekin bat datorren zenbatekoan, honako xehetasun hauen arabera:

1.- Por economía procesal continuar el procedimiento y fijar, de acuerdo con la información sobre la valoración de las prestaciones que consta en el expediente, la indemnización correspondiente en favor del prestador del servicio, evitando así el enriquecimiento injusto del Ayuntamiento, en el importe coincidente con las facturas presentadas y conformadas, según el siguiente detalle:

FAKTURA ZBK Nº FACTURA	DATA FECHA	CONCEPTOS FACTURADOS	ZENBATEKOA IMPORTE
B23 2023/B23/53	30/04/2023	Servicio SISEP abril 2023	30.741,67
B23 2023/B23/66	31/05/2023	Servicio SISEP mayo 2023	30.741,67
B23 2023/B23/89	30/06/2023	Servicio SISEP junio 2023	30.741,67
GUZTIRA/TOTAL			92.225,01

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

Agiri honek eskuz idatzitako sinadurik ez izanperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdean (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitala, ezkerrean ageri den egiaztapen-kode segurua erabiliz.

Getxo
Udala - Ayuntamiento

Sinatura: 29/09/2023 14:29:47 IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXETA (Idazkari Nagusia / Secretario General)
Firmado: 06/10/2023 12:55:22 AMARIA AGUIRRE MUNOA (Alkatea / Alcalde)

2.- Faktura horiek onartzea, eta, horretarako, AGINTZARI SOCIEDAD COOPERATIVAren aldeko 92.225,01 euroko obligazioa xedatzea eta aitortzea, 020000/23100/227330 (Erref.: Indarrean dagoen Udal Aurrekontuaren 2023/000035)

2.- Aprobar las citadas facturas, autorizando, disponiendo y reconociendo la obligación derivada de las mismas, en favor de AGINTZARI SOCIEDAD COOPERATIVA, por importe de 92.225,01 euros con cargo al crédito adecuado retenido en la partida: 020000/23100/227330 (Ref. 2023/000035) del vigente Presupuesto Municipal.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Carmen Díaz
Ane Larrakoetxea

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 12 (PNV, PSE-EE)
EZ/NO: 6 (EH Bildu)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 6 (PP, E. Podemos)

103.- EDUARDO ANDRADE AURRECOEHEA JAUNAREN BATERAGARRITASUNA ONARTZEA.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta, gehiegotz ondorengo erabaki da:

Lehenengoa.- Eduardo Andrade Aurrecoechea zinegotzi jaunari baimenduko zaio modu bateragarrian egitea zinegotzi karguaren funtzioak, arduraldi eskusiboarekin, eta noizbehinkako abokatu jarduerak, baina 2023ko ekainaren 30ean aurkeztutako eskaeraren baldintzak bete beharko ditu.

Bigarrena.- Baimenduari jakinaraziko zaio, aplikatu daitezkeen legearekin bat etorriz, udalbatzako kide bati arduraldi eskusiboa aitortzeak eskatzen duela karguen zereginak lehentasunez egitea, erabaki honen bidez baimentzen diren

103.- RECONOCIMIENTO DE COMPATIBILIDAD DE EDUARDO ANDRADE AURRECOEHEA.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas, por mayoría se acuerda:

Primero.- Autorizar al Concejal D. Eduardo Andrade Aurrecoechea la compatibilidad entre las funciones del cargo de Concejal con dedicación exclusiva, con actividades ocasionales de ejercicio de la abogacía, en los términos de su solicitud presentada el pasado 30 de junio de 2023.

Segundo.- Poner en conocimiento del autorizado que, de conformidad con la ley aplicable, el reconocimiento de la dedicación exclusiva a un miembro de la Corporación exige la dedicación preferente del mismo a las tareas

bigarren mailako zereginak gorabehera. Eta, edonola ere, ezin izango diote kalterik eragin udalbatzaren dedikazioari.

Hirugarrena.- Erabaki hau zinegotzi eskatzaileari jakinaraziko zaio, dagozkion ondorioak izan ditzan.

propias de su cargo, sin perjuicio de las ocupaciones marginales que resultan autorizadas mediante el presente acuerdo, que, en cualquier caso, no podrán causar detrimento a su dedicación a la Corporación.

Tercero.- Notificar el presente acuerdo al Concejal solicitante, a los efectos oportunos.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Keltse Eiguren
Xabier Benito
Olaia Bilbao

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 16 (PNV, PP, PSE-EE)
EZ/NO: 6 (EH Bildu)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 1 (E. Podemos)

104.- JUANMA GONZÁLEZ MOSQUERA.JAUNAREN BATERAGARRITASUNA ONARTZEA.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta, gehiegotz ondorengo erabaki da:

Lehenengoa.- Juanma González Mosquera zinegotziari baimena ematea % 50eko dedikazio partzialeko zinegotzi-karguaren funtzioen eta Lanbide erakunde autonomoan Eusko Jaurlaritzako karrerako funtzionario gisa egindako jarduerarekin 37.650,80 euroko urteko ordainsari gordinaren arteko bateragarritasuna baimentzeko.

Bigarrena.- Erabaki hau Juanma González Mosquerari jakinaraztea, xedatutakoa betez.
Herri Administrazioen Zerbitzuko

104.- RECONOCIMIENTO DE COMPATIBILIDAD DE JUANMA GONZÁLEZ MOSQUERA.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas, por mayoría se acuerda:

Primero.- Autorizar al Concejal D. Juanma González Mosquera la compatibilidad entre las funciones del cargo de Concejal con dedicación parcial al 50%, y una retribución bruta anual de 37.650,80 euros con su actividad de funcionario de carrera del Gobierno Vasco en el organismo autónomo Lanbide.

Segundo.- Comunicar el presente acuerdo a Juanma González Mosquera, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 5 de la Ley 53/1984, de 26 de diciembre, de Incompatibilidades del

Langileen Bateriaezintasunei buruzko abenduaren 26ko 53/1984 Legearen 5. artikulua.

Hirugarrena.- Erabaki hau zinegotzi eskatzaileari eta Langileen eta Antolakuntzaren Arloari jakinaraztea, dagozkion ondorioetarako.

personal al servicio de las Administraciones Públicas.

Tercero.- Notificar el presente acuerdo al Concejal solicitante, y al Área de Personal y Organización a los efectos oportunos.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Keltse Eiguren

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 16 (PNV, PP, PSE-EE)

ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 7 (EH Bildu, E. Podemos)

105.- MIKEL ERKOREKA
GONZALEZ JAUNAREN
BATERAGARRITASUNA
ONARTZEA.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta, gehiegi ondorengo erabaki da:

Lehenengoa.- Mikel Erkoreka Gonzalez zinegotziari baimena ematea % 50eko dedikazio partzialeko zinegotzi-karguaren funtzioen eta Euskal Herriko Unibertsitateko (UPV/EHU) irakasle gisa egindako jarduerarekin 37.650,80 euroko urteko ordainsari gordinaren arteko bateragarritasuna baimentzeko.

Bigarrena.- Erabaki hau Mikel Erkoreka Gonzalez jakinaraztea, xedatutakoa betez.

Herri Administrazioen Zerbitzuko Langileen Bateriaezintasunei buruzko abenduaren 26ko 53/1984 Legearen 5. artikulua.

Hirugarrena.- Erabaki hau zinegotzi eskatzaileari eta Langileen eta Antolakuntzaren Arloari jakinaraztea,

105.- RECONOCIMIENTO DE
COMPATIBILIDAD DE MIKEL
ERKOREKA GONZALEZ.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas, por mayoría se acuerda:

Primero.- Autorizar al Concejal D. Mikel Erkoreka Gonzalez la compatibilidad entre las funciones del cargo de Concejal con dedicación parcial al 50%, y una retribución bruta anual de 37.650,80 euros con su actividad de profesor de la Universidad del País Vasco (UPV/EHU).

Segundo.- Comunicar el presente acuerdo a Mikel Erkoreka Gonzalez, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 5 de la Ley 53/1984, de 26 de diciembre, de Incompatibilidades del personal al servicio de las Administraciones Públicas.

Tercero.- Notificar el presente acuerdo al Concejal solicitante, y al Área de Personal y Organización a los efectos

dagozkion ondorioetarako.

oportunos.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Keltse Eiguren

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 16 (PNV, PP, PSE-EE)

ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 7 (EH Bildu, E. Podemos)

106.- UDAL TALDEKO
AHOULKUARIAREN LANPOSTUA
ETA ALEJANDRA PINEDO
MENDIZABALEN KOMUNIKAZIO
AHOULKUARIAREN JARDUERA
PRIBATUA BATERAGARRI EGITEA.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta, gehiegotz ondorengo erabaki da:

LEHENENGOA.- ALEJANDRA PINEDO MENDIZABALi aitortzea udal taldeko aholkulari lanpostuaren bateragarritasuna eta kanpo-komunikazioko aholkulari gisa aritzea.

BIGARRENA.- Bateragarritasun hori onartzeko, 53/1984 Legearen 1.3., 11. eta 12. artikuluetan ezarritako mugak bete beharko dira. Artikulu horiek bateraezintasun funtzionala osatzen dute, eta bere eginkizunak betetzean independentzia eta inpartzialtasuna gordetzera bideratuta dago. Hona hemen mugak:

- Egiten den jarduera pribatuak ezin izango du bere eginbeharrak zorrotz betetzea eragotzi edo kaltetu, ezta bere inpartzialtasuna edo independentzia arriskuan jarri ere.
- Jarduera pribatuak ezin du lotura

106.- COMPATIBILIDAD DEL
PUESTO DE ASESORA DE GRUPO
MUNICIPAL Y EL EJERCICIO DE
ACTIVIDAD PRIVADA DE
ASESORA DE COMUNICACIÓN DE
ALEJANDRA PINEDO
MENDIZABAL.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas, por mayoría se acuerda:

PRIMERO.- Reconocer a ALEJANDRA PINEDO MENDIZABAL la compatibilidad del puesto de Asesora de Grupo Municipal y el ejercicio de la actividad de asesora de comunicación externa.

SEGUNDO.- Condicionar el reconocimiento de dicha compatibilidad al cumplimiento de los límites dispuestos en los artículos 1.3, 11 y 12 de la Ley 53/1984 y que conforman lo que se denomina la incompatibilidad funcional que se dirige a preservar la independencia e imparcialidad en el ejercicio de sus funciones, a saber:

- La actividad privada que se desarrolle no podrá impedir ni menoscabar el estricto cumplimiento de sus deberes o comprometer su imparcialidad o independencia.
- La actividad privada no puede

zuzenik izan Udalarentzat garatzen dituen jarduerekin.

- Ezin izango da jarduera pribaturik egin, ezta lanbide-jarduerarik ere, dela bere kontura, dela erakunde edo partikularren menpe edo zerbitzura, esku hartzen ari den gaietan, dela azken bi urteetan esku hartu duenean, dela lanpostu publikoa dela eta esku hartu behar duenean.

- Jarduera pribatuak ezin izango du aldatu edo oztopatu interesdunaren lanaldia eta ordutegia.

- Ezin izango da bere izaera publikoa erabili merkataritza-, industria- edo lanbide-jardueran aritzeko.

HIRUGARRENA.- Interesdunari erabaki honen berri ematea.

tener relación directa con las actividades que desarrolle para el Ayuntamiento.

- No se podrán ejercer las actividades privadas, incluidas las de carácter profesional, sea por cuenta propia o bajo la dependencia o al servicio de Entidades o particulares, en los asuntos en que esté interviniendo, haya intervenido en los dos últimos años o tenga que intervenir por razón del puesto público.

- La actividad privada no podrá modificar ni interferir en la jornada de trabajo y horario de la persona interesada.

- No se podrá hacer uso de su condición pública para el ejercicio de actividad mercantil, industrial o profesional.

TERCERO.- Notificar el presente acuerdo a la interesada.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte
Ibon Rodríguez

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 17 (PNV, PP, PSE-EE)

EZ/NO: 6 (EH Bildu)

ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 1 (E. Podemos)

UDAL ORGANOEEN KONTROLA

CONTROL DE LOS ÓRGANOS DE LA CORPORACIÓN

ALKATETZA

ALCALDÍA

107.- ALKATE-LEHENDAKARITZAREN DEKRETUAREN BERRI EMATEA ARLO EDO ZERBITZUETAKO ARDURADUNAK IZENDATZEA,

107.- DACIÓN DE CUENTA DEL DECRETO DE LA ALCALDÍA-PRESIDENCIA S/NOMBRAMIENTO DE RESPONSABLES DE ÁREAS O SERVICIOS, DESIGNACIÓN DE

**GASTU-PROGRAMEN
ARDURADUNAK IZENDATZEA
ETA ESKUMENAK
ESKUORDETZEA.**

**RESPONSABLES DE LOS
PROGRAMAS DE GASTO Y
DELEGACIÓN DE COMPETENCIAS.**

Proposamena irakurri ondoren,

Tras darse lectura a la propuesta,

LEHENENGOA: Alkatetza-
Udalburutzaren 2023ko ekainaren ko 3340
Dekretuaren jakitun egon. Xedapen aldeak
hauxe dio hitzez hitz:

- 1.- Arlo edo zerbitzuetako udalkide arduradunak izendatzea jarraian erantsitako koadroan adierazitakoak.
- 2.- Dagozkion gastuen programen arduradun politikoak izendatzean aipatutako koadroan islatutako korporaziokideak:
- 3.- Kudeatzeari jarraitu eragiteagatik arloetako eta zerbitzuetako berenezko kideen Ordezkoa 1. taldean ageri direnei jarriko zaizkie.

PRIMERO: Quedaron enterados del Decreto de la Alcaldía Presidencia nº 3340 de fecha 17 de junio de 2023, que copiado en su parte dispositiva resulta ser del siguiente tenor literal:

- 1.- Nombrar Corporativos/as responsables de Áreas o servicios a los que a continuación se indica en el cuadro adjunto.
- 2.- Designar responsables políticos/as de los programas de gastos correspondientes, a los y las corporativos/as que se reflejan en el cuadro citado.
- 3.- A fin de garantizar la continuidad en la gestión fijar el suplente de los/as titulares de área y servicios a los que así figuran en el cuadro.

1. KOADROA	CUADRO Nº 1	
ARLOA/ZERBITZUA ÁREA/SERVICIO	GASTU-PROGRAMAK PROGRAMAS DE GASTO	UDALKIDE ARDURADUNA CORPORATIVO/A RESPONSABLE
Erreferentzia: Alkatetzaren 3042/2018 Dekretua, udalaren antolaketa egitura onartzen duena Referencia Decreto de Alcaldía 3042/2018 que aprueba la estructura organizativa del Ayuntamiento.		
Idazkaritza Nagusiaren Arloa Área de Secretaría General	9120 9200	Titularra/Titular: Keltse Eiguren Alberdi Ordezkoa/Suplente: Ignacio Uriarte Gorostiaga
Kontu-hartzailtza Orokorraren Arloa Área de Intervención General	0110 2318 3260	Titularra/Titular: Ignacio Uriarte Gorostiaga Ordezkoa/Suplente:

	3340 3400 9290 9310	Iñigo Urkitza Yañez
Diruzaintza Arloa Área de Tesorería	9340	Titularra/Titular: Ignacio Uriarte Gorostiaga Ordezkoa/Suplente: Iñigo Urkitza Yañez
Langileria eta Antolaketa Arloa Área de Personal y Organización	2210 9201	Titularra/Titular: Ignacio Uriarte Gorostiaga Ordezkoa/Suplente: Iñigo Urkitza Yañez
Herritarren Segurtasun Arloa Área de Seguridad Ciudadana	1320 1330 1350	Titularra/Titular: Keltse Eiguren Alberdi Ordezkoa/Suplente: Ignacio Uriarte Gorostiaga
Tokiko Ekonomia Sustapenaren Arloa. Área de Promoción Económica	2410 4300 4320 4330	Titularra/Titular: Iñigo Urkitza Yañez Ordezkoa/Suplente: Ignacio Uriarte Gorostiaga
- Informazio eta Sustapen Turistiko Zerbitzua - Servicio de Información y Promoción Turística		Titularra/Titular: Irantzu Uriarte Gómez Ordezkoa/Suplente: Iñigo Urkitza Yañez
Hirigintza-plangintza, Kudeaketa eta Disziplina Arloa. Área de Planeamiento, Gestión y Disciplina Urbanística.	1510 1511	Titularra/Titular: Iñigo Urkitza Yañez Ordezkoa/Suplente: Janire Ocio Celada
Azpiegituren. Obren eta Zerbitzuen Arloa. Ingurumena. Udal eraikinak. Área de Infraestructuras, Obras y Servicios. Medio Ambiente. Edificios municipales	1331 1530 1600 1610 1621 1630 1640 1650 1710 1720 3110 4590 9202 9207	Titularra/Titular: Janire Ocio Celada Ordezkoa/Suplente: Alvaro González Pérez
Kontratazio, Ondare eta Etxebizitza Arloa. Área de Contratación, Patrimonio y Vivienda.	1520 3360 3361 9203 9208	Titularra/Titular: Alvaro González Pérez Ordezkoa/Suplente: Janire Ocio Celada

	9330	
Gobernu Irekirako eta Modernizatorako Arloa Área de Gobierno Abierto y Modernización	3350 4910 4930 9204 9205 9206 9220 9240 9250	Titularra/Titular: Janire Ocio Celada Ordezkoa/Suplente: Alvaro González Pérez

4.- Adieratzen diren eskuduntzak eskuordetzea adierazitako titularrei, jarraian 2 zenbakiko koadroan jasotakoarekin bat etorritz.

4.- Delegar las atribuciones que se expresan en los/as titulares que se indican, de conformidad con lo recogido en el cuadro nº 2.

2. KOADROA	CUADRO Nº 2
-------------------	--------------------

IZAPIDEA EDO EBAZPENA TRÁMITE O RESOLUCIÓN	ESKUORDEA DELEGADO/A
Udalaren aldetik besterekin finantzatzeko konpromiso ekonomikoa behar ez duten diru-laguntzen eskabidea Solicitud de subvenciones que no requieran compromiso económico de cofinanciación por parte del Ayuntamiento	Arlo edo zerbituzko zinegotzi arduraduna Concejal/a Responsable de área o servicio.
Haren ardurara eta erantzukizuneko esparruarekin zerikusia daukaten espedienteak hasteko, eraentzeko eta ebazteko izapideak; Toki-araubidearen oinarriak arautzen dituen 1985ko apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21.artikuluko 1. paragrafoko a), e), j), k), l) eta m) idatz-zatietan zehaztutakoak, eta beraiek sinatutako ebazpenen aurka administrazio-bidean sartutako errekurtsoen ebazpena. Los trámites de incoación, gestión y resolución de expedientes que correspondan al ámbito de gestión de su responsabilidad, salvo las enunciadas en los párrafos a), e), j), k), l) y m) del apartado 1 del artículo 21 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, así como la resolución de recursos administrativos respecto a resoluciones que hayan firmado.	Arlo edo zerbituzko zinegotzi arduraduna Concejal/a Responsable de área o servicio

5.- Aipatutako dokumentuetan eskuduntza eskuordetuta erabilita eman direla agertuko da.

5.- En los documentos indicados se hará constar que se adoptan por delegación de competencias.

6.- Dekretu hau argitaratzea Bizkaiko Aldizkari

6.- Publicar el presente Decreto en el Boletín

Ofizialean eta Udal Webgunean.

Oficial de Bizkaia y en la Web Municipal.

BIGARRENA: Alkatetza-Udalburutzaren 2023ko uztailaren 5eko 3605 Dekretuaren jakitun gelditzea. Xedapen aldeak hauxe dio hitzez hitz:

SEGUNDO: Quedar enterados del Decreto de la Alcaldía Presidencia nº 3605 de fecha 5 de julio de 2023, que copiado en su parte dispositiva resulta ser del siguiente tenor literal:

1.- Indarrik gabe uztea Alkatezaren ekainaren 17ko 3340/2023 Dekretua, arlo edo zerbitzuetako arduradun diren korporatiboen behin-behineko izendapenaren, gastu-programen arduradun politikoen eta eskumenak eskuordetzearen buruzkoa.

1.- Dejar sin efecto el Decreto de Alcaldía 3340/2023, de 17 de junio, de nombramiento provisional de corporativos/as responsables de áreas o servicios, designación responsables políticos/as de los programas de gasto y delegación de competencias.

2.- Arlo edo zerbitzuetako udalkide arduradunak izendatzea jarraian erantsitako koadroan adierazitakoak.

2.- Nombrar Corporativos/as responsables de Áreas o servicios a los que a continuación se indica en el cuadro adjunto.

3.- Dagozkion gastuen programen arduradun politikoak izendatzean aipatutako koadroan islatutako korporaziokideak:

3.- Designar responsables políticos/as de los programas de gastos correspondientes, a los y las corporativos/as que se reflejan en el cuadro citado.

4.- Kudeatzeari jarraitu eragiteagatik arloetako eta zerbitzuetako berenezko kideen Ordezkoa 1. taldean ageri direnei jarriko zaizkie.

4.- A fin de garantizar la continuidad en la gestión fijar el suplente de los/as titulares de área y servicios a los que así figuran en el cuadro.

1. KOADROA	CUADRO Nº 1
-------------------	--------------------

ARLOA/ZERBITZUA ÁREA/SERVICIO	GASTU-PROGRAMAK PROGRAMAS DE GASTO	UDALKIDE ARDURADUNA CORPORATIVO/A RESPONSABLE
Erreferentzia: Alkatezaren 3042/2018 Dekretua, udalaren antolaketa egitura onartzen duena Referencia Decreto de Alcaldía 3042/2018 que aprueba la estructura organizativa del Ayuntamiento.		
Gobernu Irekirako eta Modernizaziorako Arloa Área de Gobierno Abierto y Modernización	3350	Titularra/Titular: Irantzu Uriarte Gómez Ordezkoa/Suplente: Mikel Erkoreka Gonzalez
- Modernizaziorako eta Herritarren Arretarako Zerbitzua. - Servicio de Modernización y Atención ciudadana.	4930 9204 9205 9220 9250	Titularra/Titular: Zalao Campillo Mandaluniz Ordezkoa/Suplente: Mikel Erkoreka Gonzalez

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

Agiri honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdeik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerrealdean ageri den egiaztapen-kode segurua erabiliz.

CSV: GET/CSV/2023/22624 MOzZNaKhk

<ul style="list-style-type: none"> - Ingurumen Zerbitzua. - Servicio de Medio Ambiente. 	<p>1710 1720 3110</p>	<p>Titularra/Titular: Iñigo Urkitza Yañez Ordezkoa/Suplente: Janire Ocio Celada</p>
<p>Kontratazio, Ondare eta Etxebizitza Arloa. Área de Contratación, Patrimonio y Vivienda.</p>	<p>1520 3360 3361 9330</p>	<p>Titularra/Titular: Alvaro González Pérez Ordezkoa/Suplente: Janire Ocio Celada</p>
<ul style="list-style-type: none"> - Kontratazio Zerbitzua. - Servicio de Contratación 	<p>9203 9208</p>	<p>Titularra/Titular: Irantzu Uriarte Gómez Ordezkoa/Suplente: Alvaro González Pérez</p>
<p>Tokiko Ekonomia Sustapenaren Arloa. Área de Promoción Económica</p>		<p>Titularra/Titular: Iñigo Urkitza Yañez Ordezkoa/Suplente: Juanma Gonzalez Mosquera</p>
<ul style="list-style-type: none"> - Informazio eta Sustapen Turistiko Zerbitzua - Servicio de Información y Promoción Turística 	<p>4320</p>	<p>Titularra/Titular: Iñigo Urkitza Yañez Ordezkoa/Suplente: Juanma Gonzalez Mosquera</p>
<ul style="list-style-type: none"> - Getxolan Zerbitzua - Servicio de Getxolan 	<p>2410 4300 4330</p>	<p>Titularra/Titular: Juanma Gonzalez Mosquera Ordezkoa/Suplente: Iñigo Urkitza Yañez</p>
<p>Idazkaritza Nagusiaren Arloa Área de Secretaría General</p>	<p>9120 9200</p>	<p>Titularra/Titular: Keltse Eiguren Alberdi Ordezkoa/Suplente: Ignacio Uriarte Gorostiaga</p>
<p>Kontu-hartzaitza Orokorraren Arloa Área de Intervención General</p>	<p>0110 2318 3260 3340 3400 9290 9310</p>	<p>Titularra/Titular: Ignacio Uriarte Gorostiaga Ordezkoa/Suplente: Iñigo Urkitza Yañez</p>
<p>Diruzaintza Arloa Área de Tesorería</p>	<p>9340</p>	<p>Titularra/Titular: Ignacio Uriarte Gorostiaga Ordezkoa/Suplente: Iñigo Urkitza Yañez</p>
<p>Langileria eta Antolaketa Arloa Área de Personal y Organización</p>	<p>2210 9201</p>	<p>Titularra/Titular: Ignacio Uriarte Gorostiaga Ordezkoa/Suplente: Iñigo Urkitza Yañez</p>

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

Agiri honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdeak (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetakoa kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerrealdean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz.

CSV: GET/CSV/2023/22624 MOZZaKhek

5.- Adieratzen diren eskuduntzak eskuordetzea adierazitako titularrei, jarraian 2 zenbakiko koadroan jasotakoarekin bat etorritz.

5.- Delegar las atribuciones que se expresan en los/as titulares que se indican, de conformidad con lo recogido en el cuadro nº 2.

2. KOADROA	CUADRO Nº 2
------------	-------------

IZAPIDEA EDO EBAZPENA TRÁMITE O RESOLUCIÓN	ESKUORDEA DELEGADO/A
Udalaren aldetik besterekin finantzatzeko konpromiso ekonomikoa behar ez duten diru-laguntzen eskabidea	Arlo edo zerbituzko zinegotzi arduraduna
Solicitud de subvenciones que no requieran compromiso económico de cofinanciación por parte del Ayuntamiento	Concejal/a Responsable de área o servicio.
Haren ardura eta erantzukizuneko esparruarekin zerikusia daukaten espedienteak hasteko, eraentzeko eta ebazteko izapideak; Toki-araubidearen oinarriak arautzen dituen 1985ko apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21.artikuluko 1. paragrafoko a), e), j), k), l) eta m) idatz-zatietan zehaztutakoak, eta beraiek sinatutako ebazpenen aurka administrazio-bidean sartutako errekurtsoen ebazpena.	Arlo edo zerbituzko zinegotzi arduraduna
Los trámites de incoación, gestión y resolución de expedientes que correspondan al ámbito de gestión de su responsabilidad, salvo las enunciadas en los párrafos a), e), j), k), l) y m) del apartado 1 del artículo 21 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, así como la resolución de recursos administrativos respecto a resoluciones que hayan firmado.	Concejal/a Responsable de área o servicio

6.- Aipatutako dokumentuetan eskuduntza eskuordetuta erabilta eman direla agertuko da.

6.- En los documentos indicados se hará constar que se adoptan por delegación de competencias.

7.- Dekretu hau argitaratzea Bizkaiko Aldizkari Ofizialean eta Udal Webgunean.

7.- Publicar el presente Decreto en el Boletín Oficial de Bizkaia y en la Web Municipal.

108.- INFORMAZIO-BATZORDEETAKO LEHENDAKARIAK ETA OSAERARI DAGOKION ALKATETZA-UDALBURUTZAREN DEKRETUAREN BERRI EMATEA.

Proposamena irakurri ondoren,

108.- DACIÓN DE CUENTA DEL DECRETO DE LA ALCALDÍA-PRESIDENCIA S/ NOMBRAMIENTO DE PRESIDENTES Y COMPOSICIÓN DE LAS COMISIONES INFORMATIVAS.

Tras darse lectura a la propuesta,

Alkatetza-Udalburutzaren 2023ko
uztailaren 12ko 3684 Dekretuaren
jakitun egon. Xedapen aldeak hauxe
dio hitzez hitz:

Quedaron enterados del Decreto de la
Alcaldía Presidencia nº 3684 de fecha 12
de julio de 2023, que copiado en su
parte dispositiva resulta ser del
siguiente tenor literal:

1.- Informazio-batzordeetako burutza
honako Korporazio kideei eskuordetuko
zaie:

1.- Delegar la presidencia efectiva de las
Comisiones Informativas en los/as
siguientes Corporativos/as:

ANTOLAKUNTZAETA KONTUETAKO
INFORMAZIO BATZORDEA

COMISIÓN INFORMATIVA DE
ORGANIZACIÓN Y CUENTAS

TITULARRA: Ignacio Uriarte Gorostiaga
ORDEZKOA: Mikel Erkoreka González

TITULAR: Ignacio Uriarte Gorostiaga
SUPLENTE: Mikel Erkoreka González

LURRALDEKO INFORMAZIO
BATZORDEA

COMISIÓN INFORMATIVA DE
TERRITORIO

TITULARRA: Janire Ocio Celada
ORDEZKOA: Irantzu Uriarte Gómez

TITULAR: Janire Ocio Celada
SUPLENTE: Irantzu Uriarte Gómez

HERRITARGOKO INFORMAZIO
BATZORDEA

COMISIÓN INFORMATIVA DE
CIUDADANÍA

TITULARRA: Keltse Eiguren Alberdi
ORDEZKOA: Janire Ocio Celada

TITULAR: Keltse Eiguren Alberdi
SUPLENTE: Janire Ocio Celada

GIZARTE KOHESIORAKO
INFORMAZIO BATZORDE BEREZIA

COMISIÓN INFORMATIVA DE
COHESION SOCIAL

TITULARRA: Carmen Díaz Pérez
ORDEZKOA: Mihaela Mariana Jilavu
Diaconescu

TITULAR: Carmen Díaz Pérez
SUPLENTE: Mihaela Mariana Jilavu
Diaconescu

Udal taldeek egindako proposamenekin
bat etorriz, honela osatuta gelditu dira
informazio-batzordeak:

De conformidad con las propuestas de
representantes formuladas por los
distintos grupos municipales, las
comisiones informativas quedan
conformadas como sigue:

ANTOLAKUNTZA ETA KONTUETAKO INFORMAZIO BATZORDEA
COMISIÓN INFORMATIVA DE ORGANIZACIÓN Y CUENTAS

TITULARRAK / TITULARES

ORDEZKOA / SUPLENTE

Ignacio Uriarte Gorostiaga
Keltse Eiguren Alberdi
Irantzu Uriarte Gómez
Gonzalo Zorrilla Lequerica Pañeda
Aiala Eguiluz Rodríguez
Olaia Bilbao Onandia
Ibon Rodríguez Larrinaga
Mihaela Mariana Jilavu Diaconescu
Xabier Benito Ziluaga

Mikel Erkoreka González
Alvaro González Pérez
Zaloa Campillo Mandaluniz
Natalia Aranduy Zuazagoitia
Alicia González del Valle Francos
Mikel Bildosola Agirregomezkorta
Oihane Zelaia Calderón
Carmen Díaz Pérez

LURRALDEKO INFORMAZIO BATZORDEA
COMISIÓN INFORMATIVA DE TERRITORIO

TITULARRAK / TITULARES

Janire Ocio Celada
Alvaro González Pérez
Iñigo Urkitza Yañez
Eduardo Andrade Aurrecoechea
Natalia Aranduy Zuazagoitia
Mikel Bildosola Agirregomezkorta
Oihane Zelaia Calderón
Carmen Díaz Pérez
Xabier Benito Ziluaga

ORDEZKOAK / SUPLENTES

Irantzu Uriarte Gómez
Keltse Eiguren Alberdi
Ignacio Uriarte Gorostiaga
Alicia González del Valle Francos
Aiala Eguiluz Rodríguez
Olaia Bilbao Onandia
Ibon Rodríguez Larrinaga
Mihaela Mariana Jilavu Diaconescu

HERRITARGOKO INFORMAZIO BATZORDEA
COMISIÓN INFORMATIVA DE CIUDADANÍA

TITULARRAK / TITULARES

Keltse Eiguren Alberdi
Zaloa Campillo Mandaluniz
Mikel Erkoreka González
Fco. Javier Elorza Hormaeche
Alicia González del Valle Francos
Ibon Rodríguez Larrinaga
Eleder Barañano Mentxaka
Juanma González Mosquera
Xabier Benito Ziluaga

ORDEZKOAK / SUPLENTES

Janire Ocio Celada
Irantzu Uriarte Gómez
Iñigo Urkitza Yañez
Natalia Aranduy Zuazagoitia
Aiala Eguiluz Rodríguez
Mikel Bildosola Agirregomezkorta
Oihane Zelaia Calderón
Carmen Díaz Pérez

GIZARTE KOHESIORAKO INFORMAZIO BATZORDE BEREZIA
COMISIÓN INFORMATIVA DE COHESION SOCIAL

TITULARRAK / TITULARES

Carmen Díaz Pérez
Keltse Eiguren Alberdi
Ignacio Uriarte Gorostiaga
Irantzu Uriarte Gómez
Alicia González del Valle Francos
Natalia Aranduy Zuazagoitia
Mikel Bildosola Agirregomezkorta
Ane Larrakoetxea Vivar

ORDEZKOAK / SUPLENTES

Mihaela Mariana Jilavu Diaconescu
Janire Ocio Celada
Alvaro González Pérez
Iñigo Urkitza Yañez
Aiala Eguiluz Rodríguez
Gonzalo Zorrilla Lequerica Pañeda
Oihane Zelaia Calderón
Olaia Bilbao Onandia

-Tokiko Ekonomia Sustapenaren arloko eta Informazio eta Sustapen Turistiko, Hirgintza Disziplina eta Ingurumen Zerbitzuko arduraduna.

-Idazkari Nagusia.

-Kontu-hartzaile Nagusia.

-Dirulaguntzaren xedean teknikari aditua.

IDAZKARIA:

-Idazkaritza orokorreko teknikaria.

ORDEZKOAK

LEHENDAKARIARENA:

- Idazkaritza Nagusia eta Herritarren Segurtasun Arloko arduraduna

KIDEENA:

- Hirigintza-plangintza, Kudeaketa eta Disziplina eta Kontratazio, Ondare eta Etxebizitza Arloko arduraduna.

-Kontu-hartzaitza Orokorra, Diruzaintza eta Langileria eta Antolaketa Arloko eta Kalitate zerbitzuko arduraduna.

-Diruzaina Nagusia.

-Ekonomia eta ogasuneko goi mailako teknikaria.

-Dirulaguntzaren xedean teknikari aditua.

-

IDAZKARIARENA:

Zerbitzu Orokorren Arduraduna.

- Responsable del Área de Promoción Económica y del Servicio de Información y Promoción Turística, de Disciplina Urbanística y Medio Ambiente.

-Secretario General.

-Interventora General.

-Técnico/a especializado/a en la materia objeto de subvención.

SECRETARIA:

-Técnica de Secretaría General.

SUPLENTES

DE LA PRESIDENTA:

- Responsable del Área de Secretaría General y Seguridad Ciudadana.

DE LOS VOCALES:

-Responsable del Área de Planeamiento, Gestión y Disciplina Urbanística y Contratación, Patrimonio y Vivienda.

-Responsable del Área de Intervención General, Tesorería, Personal y Organización y del Servicio de Calidad.

-Tesorera municipal.

-Técnica Superior de Economía y Hacienda.

- Técnico/a especializado/a en la materia objeto de subvención.

DE LA SECRETARIA:

Responsable de Servicios Generales.

2.- Dekretu honen berri ematea Udalaren Osoko Bilkurari.

2.- Dar cuenta del presente Decreto al Pleno del Ayuntamiento.

3.- Dekretu hau kide anitzeko organoko kideei jakinaraztea.

3.- Notificar el presente Decreto a los/as miembros del órgano colegiado.

**110.- BATZORDE INFORMATIBOEN
ETA TOKIKO ERAKUNDE
AUTONOMOETAKO KONTSEILU
ERREKTOREEN ORDUTEGIEN
GAINEKO ALKATETZAREN
DEKRETUAREN BERRI EMATEA.**

**110.- DACIÓN DE CUENTA DEL
DECRETO DE LA ALCALDÍA
S/HORARIO DE LAS COMISIONES
INFORMATIVAS Y CONSEJOS
RECTORES DE LOS ORGANISMOS
AUTÓNOMOS LOCALES.**

Proposamena irakurri ondoren,

Tras darse lectura a la propuesta,

Alkatetza-Udalburutzaren 2023ko uztailaren 11ko 3655 Dekretuaren jakitun egon. Xedapen aldeak hauxe dio hitzez hitz:

Quedaron enterados del Decreto de la Alcaldía Presidencia nº 3655 de fecha 11 de julio de 2023, que copiado en su parte dispositiva resulta ser del siguiente tenor literal:

Tokiko Erakunde Autonomoen Informazio Batzordeak eta Batza Artekariak egiteko ordutegiak finkatzea jarraian azaldutakoari jarraiki:

Establecer los horarios de celebración de las Comisiones Informativas y Consejos Rectores de los Organismos Autónomos Locales conforme se expone a continuación:

**OHIKO OSOKO BILKURA EGIN
AURREKO ASTEKO ASTEAZKENA**

**MIERCOLES DE LA SEMANA
ANTERIOR A LA CELEBRACIÓN DEL
PLENO ORDINARIO**

KULTURA ETXEA

09:30 AULA DE CULTURA

GETXO KIROLAK

10:30 GETXO KIROLAK

MUSIKA ESKOLA

11:30 ESCUELA DE MÚSICA

EGOITZA

12:30 RESIDENCIA

**OHIKO OSOKO BILKURA EGIN
AURREKO ASTEKO OSTEGUNA**

**JUEVES DE LA SEMANA ANTERIOR
A LA CELEBRACIÓN DEL PLENO
ORDINARIO**

LURRALDEKO INFORMAZIO- 08:30 COMISIÓN INFORMATIVA DE
BATZORDEA TERRITORIO

HERRITARGOKO INFORMAZIO- 10:15 COMISIÓN INFORMATIVA DE
BATZORDEA CIUDADANIA

GIZARTE KOHESIORAKO 11:30 COMISION INFORMATIVA DE
INFORMAZIO BATZORDEA COHESION SOCIAL

ANTOLAKUNTZA ETA 12:45 COMISIÓN INFORMATIVA DE
KONTUETAKO INFORMAZIO- ORGANIZACIÓN Y CUENTAS
BATZORDEA

Informazio-batzordeen eta Artezkaritza-
Batzordeen bilera guztiak Santa Claran
dagoen bilera-gelan egingo dira.

Todas las sesiones de las Comisiones
Informativas y de los Consejos Rectores
tendrán lugar en la sala de reuniones del
edificio del Santa Clara

Dekretu honen berri emango zaie
Informazio-Batzordeen eta Erakunde
Autonomoen Buruei, aipatutako
Batzorde eta Erakunde Autonomo horien
idazkariei eta udal talde politikoetako
bozeramaileei.

Del presente Decreto se dará cuenta a los
Presidentes Efectivos de Comisiones
Informativas y Organismos Autónomos,
a los Secretarios de dichas Comisiones y
Organismos Autónomos, y a los
Portavoces de los grupos políticos
municipales.

ANTOLAKUNTZA ETA KONTUAK

ORGANIZACIÓN Y CUENTAS

111.- UDALAREN ETA ERAKUNDE AUTONOMOEN 2023KO LEHENENGO HIRUHILEKOKO AURREKONTUAREN BURUTZAPENAREN BERRI EMATEA.

111.- DACIÓN DE CUENTA DE EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA DEL AYUNTAMIENTO Y DE LOS ORGANISMOS AUTÓNOMOS, PRIMER TRIMESTRE 2023.

Antolakuntza eta Kontuetako
Informazio Batzordeak proposatuta,

A propuesta de la Comisión
Informativa de Organización y
Cuentas,

2023ko lehenengo hiruhilekoari
dagokion Aurrekontu Orokorraren
Exekuzio-egoerak jakitun egon, zeinari

Quedaron enterados de los Estados de
Ejecución del Presupuesto General,
correspondientes al primer trimestre

buruzko dokumentazioa aipaturiko
expedienteetan jasota dagoen.

**112.- HAINBAT EBAZPEN BERRI
EMATEA: AURREKONTUA
GEHIGARRIZKO KREDITUZ
BALIATUTA ALDARAZI.**

Antolakuntza eta Kontuetako
Informazio Batzordeak proposatuta,

Kreditu gehigarrien bidezko
aurrekontu-aldaketaren ebazpen hauek
jakitun egon:

2153/2023 zenbakidun Ebazpena
2.270.000,00 euroko zenbatekoarekin.
Kreditu Gehigarria 2023/10.
Azpiegituretan eta udal eraikinetan
inbertsioak egiteko funtsak hornitzea.

2687/2023 zenbakidun Ebazpena
15.000,00 euroko zenbatekoarekin.
Kreditu Gehigarria 2023/11. Basagoiti
etorbideko 20. Zenbakiko eraikinerako
aulkiak erostea.

2728/2023 zenbakidun Ebazpena
120.000,00 euroko zenbatekoarekin.
Kreditu Gehigarria 2023/12. Punta
Begoñako galerien aretoaren atzeko
ezponda egonkortzea obraren
finantzaketa.

**113.- KREDITU FINALISTA
GAITZEEN BIDEZ EGINDAKO
AURREKONTUA ALDATZEKO
HAINBAT EBAZPENEN BERRI
EMATEA.**

del 2023, cuya documentación consta en
el expediente de referencia.

**112.- DACIÓN DE CUENTA DE
DIVERSAS RESOLUCIONES DE
MODIFICACIÓN
PRESUPUESTARIA MEDIANTE
CRÉDITO ADICIONAL.**

A propuesta de la Comisión
Informativa de Organización y
Cuentas:

Quedaron enterados de las siguientes
resoluciones de modificación
presupuestaria mediante crédito
adicional:

Resolución nº 2153/2023 por un importe
de 2.270.000,00 euros. Crédito adicional
2023/10. Dotación de fondos para la
realización de inversiones en
infraestructuras y edificios municipales.

Resolución nº 2687/2023 por un importe
de 15.000,00 euros. Crédito adicional
2023/11. Adquisición de sillas para
edificio Avenida Basagoiti, 20.

Resolución nº 2728/2023 por un importe
de 120.000,00 euros. Crédito adicional
2023/12. Financiación de la obra de
'Estabilización del talud trasero del
salón de las Galerías Punta Begoña'.

**113.- DACIÓN DE CUENTA DE
DIVERSAS RESOLUCIONES DE
MODIFICACIÓN
PRESUPUESTARIA MEDIANTE EL
USO DE HABILITACIONES DE
CRÉDITO FINALISTAS.**

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta,

Kreditu finalista gaikuntzaren erabileraren bidezko aurrekontu-aldaketari buruzko Zinegotzi Eskuordearen Ebazpen hauen jakitun egon:

2674/2023 zenbakidun Ebazpena 21.210,00 euroko zenbatekoarekin. 2023/02F kreditu finalista gaitzea. Mahaiko kideen dietak 2023ko maiatzaren 28an egingo diren Udal Hauteskundeetan parte hartzeagatik.

114.- KREDITUA ERANTSIARAZTEKO HAIBAT EBAZPENEN BERRI EMATEA.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta,

Eransketaren bidezko aurrekontu-aldaketaren ebazpen hauek jakitun egon:

1886/2023 zenbakidun Ebazpena 8.331,93 euroko zenbatekoarekin (KE/2023/09 Espedientea).

2383/2023 zenbakidun Ebazpena 250.000,00 euroko zenbatekoarekin (KE/2023/10 Espedientea).

2754/2023 zenbakidun Ebazpena 9.212,34 euroko zenbatekoarekin (KE/2023/11 Espedientea).

115.- KONTUHARTZAILTZAREN 17/2023 TXOSTENAREN BERRI

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas:

Quedaron enterados de las siguientes resoluciones de Concejal Delegado de modificaciones presupuestarias mediante el uso de habilitación de crédito finalistas:

Resolución nº 2674/2023 por un importe de 21.210,00 euros. Habilitación de crédito finalista 2023/02F. Dietas Miembros de Mesa por su participación en las Elecciones Municipales que se celebrarán el 28 de mayo de 2023.

114.- DACIÓN DE CUENTA DE DIVERSAS RESOLUCIONES DE INCORPORACIÓN DE CRÉDITO.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas:

Quedaron enterados de las siguientes resoluciones de modificación presupuestaria mediante la incorporación de remanentes:

Resolución nº 1886/2023 (Expediente IC/2023/09) por un importe de 8.331,93 euros.

Resolución nº 2383/2023 (Expediente IC/2023/10) por un importe de 250.000,00 euros.

Resolución nº 2754/2023 (Expediente IC/2023/11) por un importe de 9.212,34 euros.

115.- DACIÓN DE CUENTA DEL INFORME DE INTERVENCIÓN Nº

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

Agiri honek eskuz idatzitako sinadurik ez izanperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udala-ren web-orrialdeak (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalaren, ezkerrealdean ageri den egiaztapen-kode segurua erabiliz.

CSV: GET/CSV/2023/22624 MOzZNaKhek

EMATEA.
FINANTZAIRAUNKORTASUNARI
BURUZKOA DA TXOSTEN HORI,
ETA HONEKIN DAGO LOTUTA:
AURREKONTUAREN ALDAKETAK
FINANTZATZEKO ASMOZ 2023KO
UDAL-AURREKONTUAREN
LIKIDAZIOAREKIN LORTUTAKO
ALTXORTEGIKO GELDIKINA
2023KO ALDIAN (LEHENENGO ETA
BIGARREN HIRUHILEKOETAN)
GASTU OROKORRETAKO
ERABILTZEA.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta,

1.- Udaleko Kontu-hartzaitzak finantza iraunkortasunari buruz egindako uztailaren 5eko 17/23 txostenaren edukiaren jakitun egon diruzaintzako geldikina erabiltzeari dagokionez, 2023an (lehenengo eta bigarren hiruhilekoan), aurrekontuko aldaketak finantzatzeko.

2.- 17/23 txosten hori Bizkaiko Foru Aldundian finantza-tutoretzari dagokionez eskuduna den sailari igortzea, osoko bilkuraren akta eta euskarri izan daitekeen gainerako dokumentazioarekin batera.

116.- UDAL-DIRUZAINZAREN
HIRUHILEKO TXOSTENAREN
BERRI EMATEA, 15/2010 LEGEAREN
LAUGARREN ARTIKULUAN
XEDATUTAKOA BETE BEHARREZ
(2023KO 1. HIRUHILEKOA).

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta,

17/2023 DE SOSTENIBILIDAD
FINANCIERA EN RELACIÓN CON
LA UTILIZACIÓN, DURANTE EL
CORRESPONDIENTE PERIODO
2023 (PRIMER Y SEGUNDO
TRIMESTRE), DEL REMANENTE DE
TESORERÍA PARA GASTOS
GENERALES OBTENIDO EN LA
LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO
MUNICIPAL 2022 PARA
FINANCIAR MODIFICACIONES
PRESUPUESTARIAS.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas:

1º.- Quedaron enterados del contenido del informe de la Intervención Municipal Nº 17/23, de 5 de julio, sobre sostenibilidad financiera en relación con la utilización del remanente de tesorería para financiar modificaciones presupuestarias durante el 2023 (primer y segundo trimestre).

2º.- Remitir dicho informe Nº 17/23, junto al acta de la sesión del Pleno y demás documentación que sirva de soporte, al Departamento competente en materia de tutela financiera de la Diputación Foral de Bizkaia.

116.- DACIÓN DE CUENTA DEL
INFORME TRIMESTRAL DE
TESORERÍA EN CUMPLIMIENTO
DE LO DISPUESTO EN EL
ARTÍCULO CUARTO DE LA LEY
15/2010 (1º TRIMESTRE DE 2023).

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas:

TRIM 01/2023 Diruzaintzako Txostenaren edukiaren jakitun egon; txosten hori betebeharrak ordaintzeko legezko epeak betetzeari buruzkoa da.

117.- UDAL-DIRUZAINZAREN HIRUHILEKO TXOSTENAREN BERRI EMATEA, 15/2010 LEGEAREN LAUGARREN ARTIKULUAN XEDATUTAKOA BETE BEHARREZ (2023KO 2. HIRUHILEKOA).

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta,

TRIM 02/2023 Diruzaintzako Txostenaren edukiaren jakitun egon; txosten hori betebeharrak ordaintzeko legezko epeak betetzeari buruzkoa da.

118.- BIZKAIKO LURRALDE HISTORIKOKO TOKI ERAKUNDEEN AURREKONTUEI BURUZKO ABENDUAREN 2KO 10/2003 FORU ARAUAREN 70.6 ARTIKULUA ETA BIZKAIKO FORU ALDUNDIAREN ABUZTUAREN 22KO 117/2018 FORU DEKRETUAREN (BIZKAIKO TOKIKO SEKTORE PUBLIKOKO ERAKUNDEEN BARNEKONTROLAREN ARAUBIDE JURIDIKOA ARAUTZEN DUENA) 15.6 ARTIKULUA BETEZ EGINDAKO 12/2023 KONTUHARTZAILTZAKO TXOSTENAREN ETA KORPORAZIOKO PRESIDENTEAK EMANDAKO JUSTIFIKAZIOTXOSTENAREN BERRI EMATEA.

Antolakuntza eta Kontuetako

Quedaron enterados del contenido del Informe de Tesorería TRIM 01/2023 sobre el cumplimiento de los plazos legales para el pago de obligaciones.

117.- DACIÓN DE CUENTA DEL INFORME TRIMESTRAL DE TESORERÍA EN CUMPLIMIENTO DE LO DISPUESTO EN EL ARTÍCULO CUARTO DE LA LEY 15/2010 (2º TRIMESTRE DE 2023).

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas:

Quedaron enterados del contenido del Informe de Tesorería TRIM 02/2023 sobre el cumplimiento de los plazos legales para el pago de obligaciones.

118.- DACIÓN DE CUENTA DEL INFORME DE INTERVENCIÓN Nº 12/2023 QUE SE EMITE EN CUMPLIMIENTO DEL ARTÍCULO 70.6 DE LA NORMA FORAL 10/2003, DE 2 DE DICIEMBRE, PRESUPUESTARIA DE LAS ENTIDADES LOCALES DEL TERRITORIO HISTÓRICO DE BIZKAIA, Y ARTÍCULO 15.6 DEL DECRETO FORAL DE LA DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA 117/2018, DE 22 AGOSTO, POR EL QUE SE REGULA EL RÉGIMEN JURÍDICO DEL CONTROL INTERNO EN LAS ENTIDADES DEL SECTOR PÚBLICO LOCAL DE BIZKAIA, ASÍ COMO DEL INFORME JUSTIFICATIVO EMITIDO POR LA PRESIDENTA DE LA CORPORACIÓN.

A propuesta de la Comisión

Informazio Batzordeak proposatuta,

Udal Kontu-hartzailetzaren maiatzaren 9ko 12/2023 txostenaren harira Udalbatzako buruak udal-jarduketari buruz egindako txostenaren edukiaren jakitun egon; bi txostenak Osoko Bilkurari helaraziko zaizkio, 2022eko Kontu Orokorra onetsi dezan.

Hori guztia, honako hauek betez: 10/2003 Foru Araua, abenduaren 2koa, Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoa (70.6. artikulua) eta Bizkaiko Foru Aldundiaren 117/2018 Foru Dekretua (15.6. artikulua).

119.- KONTUHARTZAILETZAREN 13/2023 TXOSTENAREN BERRI EMATEA. BARNE-KONTROLERAKO URTEKO TXOSTENA DA, BIZKAIKO TOKIKO SEKTORE PUBLIKOKO ERAKUNDEEN BARNE KONTROLARI BURUZKO ARAUBIDE JURIDIKOA ARAUTZEN DUEN BIZKAIKO FORU ALDUNDIAREN ABUZTUAREN 22KO 117/2018 FORU DEKRETUAREN 37. ARTIKULUARI JARRAIKIZ EGIN DENA.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta,

Udaleko Kontu-hartzaileak egindako maiatzaren 12ko txostenaren (13/2023 zenbakia) edukiaren jakitun egon; txosten hori barne-kontrolerako urteko

Informativa de Organización y Cuentas:

Quedaron enterados del contenido del informe de la Presidencia de la Corporación justificativo de la actuación municipal en relación con el informe de la Intervención Municipal Nº 12/2023, de 9 de mayo, para la rendición conjunta de ambos informes al Pleno de la Entidad, con motivo del sometimiento a aprobación de la Cuenta General 2022.

Todo ello en cumplimiento del artículo 70.6 de la Norma Foral 10/2003, de 2 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Bizkaia y artículo 15.6 del Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 117/2018.

119.- DACIÓN DE CUENTA DEL INFORME DE INTERVENCIÓN Nº 13/2023 ANUAL DE CONTROL INTERNO QUE SE EMITE EN CUMPLIMIENTO DEL ARTÍCULO 37 DEL DECRETO FORAL DE LA DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA 117/2018, DE 22 AGOSTO, POR EL QUE SE REGULA EL RÉGIMEN JURÍDICO DEL CONTROL INTERNO EN LAS ENTIDADES DEL SECTOR PÚBLICO LOCAL DE BIZKAIA.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas:

Quedaron enterados del contenido del informe de la Intervención Municipal Nº 13/2023, de 12 de mayo, que se emite en cumplimiento del artículo 37 del

txostena da, Bizkaiko tokiko sektore publikoko erakundeen barne kontrolari buruzko araubide juridikoa arautzen duen Bizkaiko Foru Aldundiaren abuztuaren 22ko 117/2018 Foru Dekretuaren 37. artikuluari jarraikiz egin dena.

120.- GETXOKO UDALAREN BARRUKO INFORMAZIO-SISTEMA SORTZEKO, PROZEDURAREN FUNTZIONAMENDU-ARAUAK ETA INFORMAZIOAK KUDEATZEKO PROZEDURA ONARTZEKO ALKATETZAREN 2023KO EKAINAREN 15EKO DEKRETUAREN KONTU EMATEA.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta,

Getxoko udalaren barruko informazio-sistema sortzeko, prozeduraren funtzionamendu-arauak eta informazioak kudeatzeko prozedura onartzeko alkatezaren 2023ko ekainaren 15eko 3136/2023 dekretuaren jakitun egon.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Xabier Benito
Keltse Eiguren

121.- 254/2023 ZENBAKIKO EPAIAREN BERRI EMATEA, EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO AUZITEGI NAGUSIKO ADMINISTRAZIOAREKIKO AUZIETAKO SALAK EMANDAKOIA 828/2022 APELAZIO ERREKURTSOAGATIKO PROZEDURAREN BARRUAN.

Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 117/2018, de 22 agosto, por el que se regula el régimen jurídico del control interno en las entidades del Sector Público Local de Bizkaia.

120.- DACIÓN DE CUENTA DEL DECRETO DE ALCALDIA 3136/2023, DE 15 DE JUNIO, POR EL QUE SE CREA EL SISTEMA INTERNO DE INFORMACION DEL AYUNTAMIENTO Y SUS NORMAS DE FUNCIONAMIENTO Y PROCEDIMIENTO DE GESTIÓN DE INFORMACIONES.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas:

Quedaron enterados del Decreto de Alcaldía 3136/2023, de 15 de junio, por el que se crea el Sistema Interno de Información del Ayuntamiento de Getxo y sus normas de funcionamiento y procedimiento de gestión de informaciones.

121.- DACIÓN DE CUENTA DE LA SENTENCIA Nº 254/2023 DICTADA POR LA SALA DE LO CONTENCIOSO- ADMINISTRATIVO DEL TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA DEL PAÍS VASCO DENTRO DEL PROCEDIMIENTO POR RECURSO DE APELACIÓN Nº 828/2022.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta,

Lehenengoa.- Euskal Autonomia Erkidegoko Justizia Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzien Salak 0000828/2022 apelazio-errekurtsoaren prozeduraren barruan emandako 000254/2023 epaiaren jakitun egon.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Mikel Bildosola
Keltse Eiguren

MOZIOAK ETA INTERPELAZIOAK

122.- GETXO-EH BILDU ALDERDIKO UDAL TALDEAK AURKEZTUTAKO MOZIOA: UAO ALDETZEA ETA EGUNERATZEA.

Gehiengoz, honako mozio hau atzera bota da:

Getxoko Udal Araudi Organikoa zaharra da, zaharregia. 1988. urtean onartu egin zen lehen aldiz.

Argi dago, harez geroztik gauza asko aldatu egin direla: legeak aldatu dira, ohitura sozialak aldatu dira, baliabide telematikoen garrantzia erabat aldatu egin da eta abar luze bat.

2015-2019 agintaldian egin zen prozesua, gure ustez desegokia izan zen, EAJ, PSE, PP eta Ciudadanos taldearen babesarekin UAOr aldaketa batzuk egin zenizkieten, baina ez zen UAO bere osotasunean egokitu. Aldaketa partzial hori 2019ko maiatzaren 3ko Bizkaiko Boletín

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas:

Primero.- Quedaron enterados de la Sentencia nº000254/2023 dictada por la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco dentro del Procedimiento por Recurso de Apelación nº 0000828/2022.

MOCIONES E INTERPELACIONES

122.- MOCIÓN DEL GRUPO MUNICIPAL EH BILDU S/MODIFICAR Y ACTUALIZAR EL ROM

Por mayoría se rechaza la siguiente moción:

El Reglamento Orgánico Municipal de Getxo es viejo, demasiado viejo. Se aprobó por primera vez en el año 1988.

Es evidente que han cambiado muchas cosas desde entonces: han cambiado las leyes, las costumbres sociales, la importancia de los recursos telemáticos, etc.

En nuestra opinión, el proceso que se llevó a cabo en la legislatura 2015-2019 no fue adecuado: con el respaldo de los grupos PNV, PSE, PP y Ciudadanos, aplicasteis algunas enmiendas al ROM, pero no se modificó el ROM en su integridad. Dicha enmienda parcial se publicó en el Boletín Oficial de Bizkaia

Ofizialean argitaratu zen. Aldaketa horrek ez zituen ezer onik ekarri eta egoera trakestu besterik ez zuen egin.

2019-2023 agintaldian aipatu aldaketa indarrean egon da eta bere gabezi guztiak agerian utzi ditu. Agintaldiaren hasieran testuan bertan azaltzen diren hitzen inguruko irakurketa berezia, eta konpartitzen ez duguna, egin zuen idazkariak, beti ere gobernu taldearen onerako.

Aldaketa partzialak ageriko murrizketa demokratikoak dauzka, esaterako gobernu gaietan, hau da Osoko Bilkurako erabakigarri eta eragin praktikoa duten gaietan alderdien erantzuteko eskubidea, de facto, gobernuaren nahiaren menpe dago. Gobernuak erabakitzen du alderdiok eskubide hori egikaritu dezakegun ala ez. Gobernuak, EAJk edo PSEk, hasten du eztabaida, gobernu alderdiak, EAJk ixten du, "gobernuko ordezkariak" ez badu erantzuten alderdiok ez dugu erantzuteko ahalmenik. Erabat onartezina.

Denbora kontrolatzeko neurriaren aldaketak ere eragin handia du, orduetatik egunetara pasatzerakoan gobernuak denbora irabazten du eta bere lana egiteko epe gehiago du, eta oraindik ere askotan ez du betetzen. Oposizioak aldiz, aurrerapen handiagorekin egin behar du lan, oztopo gehiago eta sistemari tranpa egiteko aukera gehiago. Behin baino gehiagotan ikusi dugu nola galdera egiten den eta gobernuak erantzuten duen tarte horretan galderak zentzua galtzen duen gobernuak arineketa zerbait egin duelako.

del 3 de mayo de 2019. La enmienda no trajo nada nuevo; es más, la situación únicamente empeoró.

En el mandato del 2019 al 2023, dicha modificación estuvo en vigor, y dejó a la vista todas sus carencias. Al principio del mandato, el secretario leyó de forma especial lo recogido en dicho texto y que no compartimos, siempre para el beneficio del equipo de Gobierno.

La enmienda parcial conlleva recortes democráticos; por ejemplo, en los temas relativos al Gobierno, esto es, en los temas que son decisivos para el Pleno y que tienen influencia política, el derecho a responder de los partidos se queda a expensas de la voluntad del Gobierno. Es el Gobierno quien decide si los partidos podemos o no ejercer dicho derecho. El Gobierno (bien el PNV, bien el PSE) abre el debate, y el PNV lo cierra; de ese modo, en caso de que ningún «representante del Gobierno» responda, los partidos no tendremos opción de responder. Es totalmente inaceptable.

También es importante el haber cambiado el modo de controlar el tiempo, ya que, al pasarlo de horas a días, el Gobierno gana tiempo y cuenta con un plazo mayor para hacer su trabajo y, aún así, en muchas ocasiones no cumple con su cometido. No obstante, la oposición tiene que trabajar con más adelanto: más inconvenientes y más opciones para hacer trampas al sistema. En más de una ocasión hemos visto que se formula una pregunta y en el tiempo transcurrido hasta que el Gobierno responde la pregunta deja de tener sentido, puesto que el Gobierno ha hecho algo de prisa.

Bestalde, herri partaidetza arautzeko aitzakiarean egin dena da herri partaidetza mugatu, murriztu eta desitxuratu.

Baina ez da hori bakarrik, aldaketak ez duela egoera konpontzen erakutsi du behin eta berriro, eta hala erakusten du etengabe. Zuzenketak aurkezteko prozedura ez dago era egokian jasoa eta behin eta berriro bozeramaileen batzarrak deitzen dira Osoko Bilkura batzuen funtzionamendua adosteko. UA Oren moldaketari jarraituz Osoko Bilkura ezin da ordenatu era logiko batean, adibidez, gai desberdinei aurkezten diren zuzenketen inguruan talde batzuek hitz egin behar dugula jakin gabe zein izango den beste taldeen jarrera, erantzuteko eskubiderik gabe. Hori ez da eztabaida argi eta demokratiko bat antolatzeko modua.

Hasieratik araudiak bere akats guztiak erakutsi ditu. Aldaketa partzialak dio zehazki bere 6. artikuluan: "Osoko Bilkuretan, mozioen tratamendua gaitzerrendako puntuen tratamenduaren berdina izango da". Baina ez da hori gertatzen, ez da proposatzaile eta alderdi bozeramailearen figura bereizten gai zerrendako puntuetan egiten den bezala, ordena aldatu egiten da, eta talde proposatzailea, oposiziokoa noski, galtzaile ateratzen da. Idazkariak justifikaezina justifikatzeko bueltak eman behar izan ditu, aldaketa partzialaren akatsak estaltzeko asmoarekin.

Ondoren pandemia erori zitzaigun gainera, eta pandemiak baliabide

Por otro lado, bajo la excusa de regular la participación ciudadana, se ha limitado, recortado y desvirtuado dicha participación.

Además, se ha mostrado reiteradamente y se sigue mostrando constantemente que la mencionada enmienda no resuelve la situación. El procedimiento para presentar enmiendas no está correctamente establecido, y se convocan juntas de portavoces con objeto de acordar el funcionamiento de ciertos plenos. Continuando con la adaptación del ROM, consideramos que el pleno no se puede ordenar de forma lógica, esto es, algunos grupos debemos hablar sobre las enmiendas presentadas a diversos temas sin saber cuál va a ser la posición del resto de grupos, sin derecho a responder. Esa no es la manera de organizar un debate de forma clara y democrática-

Desde el principio eran notables todos los errores del reglamento. La enmienda parcial, en su artículo 6, establece cuanto sigue: "En los plenos, se les dará el mismo tratamiento a las mociones y a los puntos que consten en el orden del día". Sin embargo, no es eso lo que ocurre: no se distinguen la figura de los portavoces tal y como se hace con los puntos del orden del día, se cambia el orden, y el grupo proponente —de la oposición, por supuesto— sale perdiendo. El secretario suele tener que estar dando vueltas para tratar de justificar lo injustificable, a fin de esconder los errores de la enmienda parcial.

Posteriormente, se nos vino la pandemia encima, y la pandemia nos

hots, talde politikoek bakarrik parte hartuko dute. Talde politiko batek lehen txandan ez badu parte hartzen bere iritzia emateko, ezingo du parte hartu erantzuteko txandan.”

b. Zuzenketak aurkezten direnean, hauek gai ordeneko puntuak bezala tratatuko dira edo gutxienez bermatuko da zuzenketaren aurkezleak talde politikoen jarrera (talde politiko desberdinek jarrera azaldu dezakete ala ez, baina hori talde politiko bakoitzaren esku dagoen zerbait izan behar da eta ez alkatearen erabaki bat) ezagutu ondoren hitz egiteko aukera izango du.

3. UOA aldatzeko unean honako kontuak aintzat hartu behar dira:

a. Herri partaidetza zabaldu, handitu, erraztu eta bermatuko da.

b. Oposizio talde politikoen lana ez da oztopatuko, oposizioaren lanean baitatza erakunde demokratiko baten oinarria.

c. Oposizio talde politikoen edo edozein talde politikoen hitz egiteko eta erantzuteko eskubidea bermatuta geratuko da Osoko Bilkurako puntu guztietan.

d. Denborak neurtzeko orduak erabiliko dira, legeak bestelakorik esaten ez duen bitartean.

e. Tresna telematikoak eta hauek ematen dituzten aukerak barneratuko ditu, bereziki Osoko Bilkurak eta batzordeak streaming bitartez emititzeko unean eta herritarren parte hartze telematikoaren errazteko aukera. Oso baldintza berezietan zinegotziek ere baliabide telematikoaren bitartez parte ahal izango dute.

lo indicado anteriormente con la única participación de los grupos políticos. Si un grupo político no interviene en el primer turno para fijar su postura, no podrá intervenir en el turno de réplica”.

b. Las enmiendas presentadas se tratarán como puntos del orden del día, o al menos se garantizará que la persona que presente la enmienda tendrá la posibilidad de intervenir después de conocer la posición de los grupos políticos (los diversos grupos pueden presentar o no su posición, pero éso debe estar en manos de cada grupo político y no depender de la decisión de la alcaldía).

3. A la hora de modificar el ROM se tendrá en consideración cuanto sigue:

A. Se garantizará que se amplíe, aumente y se facilite la participación ciudadana.

b. No se obstaculizará el trabajo de los grupos políticos de la oposición, puesto que la base de las instituciones democráticas se fundamenta en el trabajo de la oposición.

c. Se garantizará el derecho a hablar y responder de los grupos políticos de la oposición y de los demás grupos políticos, en todos los puntos del pleno.

d. El tiempo se medirá en horas, a menos que la ley establezca lo contrario.

e. Se ofrecerán tanto las herramientas telemáticas como las opciones que ellas incluyen, especialmente en lo relativo a emitir los plenos y las comisiones en streaming y ofrecer a la ciudadanía la opción de participar de forma telemática. Los y las concejales también podrán hacer uso de los recursos telemáticos para participar, en situaciones excepcionales.

4. UAOren aldaketaren oinarrian Udala Zerbitzu Juridikoen lana egongo da gure proposamena hau da: UAOren aldaketa prozesua gutxienez urrats eta epe hauek errespetatuko ditu.

a. Udala zerbitzu juridikoen 4 hilabeteko epean UAO berri baten proposamena aurkeztuko dizkiote alderdi guztiei. Proposamenak aurreko puntuan zehaztutako ezaugarriak bete beharko ditu hala beharrez.

b. Ondoren erakusketa publikoa zabalduko da, eta herritarrek bi hilabete izango dituzte proposamenak egiteko. Tarte horretan ere alderdiek euren proposamenak landu ditzakete. Gobernuak komunikazio kanpaina berezia egingo du UAOren garrantzia azpimarratuz eta herritarren partaidetza eskatuz.

c. Erakusketa publikoa bukatzen denean, alderdi guztiek jasoko dituzte herritarren proposamenak eta alderdien arteko negoziaketa prozesua zabalduko da. Hilabete bat iraungo duena eta prozesuan zerbitzu juridikoetako bi langilek lagunduko dute, alderdiei laguntza emanez.

d. Epea bukatzen denean, gobernuak negoziaketetan gehiengoa absolutua lor dezakeen proposamena aurkeztuko dio Osoko Bilkurari. Negoziaketetan ez badago akordioa, zerbitzu juridikoak barneratuko dituzte herritarren ekarpenak beraiek prestatutako proposamenean eta hori izango da Osoko Bilkurara eramango dena. Alderdiek, Osoko Bilkuran zuzenketak aurkeztu ditzakete.

5. Erabaki honek hasiera ematen dio UAO aldatzeko eta eguneratzeko

4. La modificación del ROM se basará en el trabajo de los servicios jurídicos municipales; esta es nuestra propuesta: El proceso de modificación del ROM cumplirá por lo menos los siguientes pasos y plazos:

A. Los servicios jurídicos municipales presentarán a todos los partidos una propuesta de un nuevo ROM. Es indispensable que dicha propuesta cumpla con los requisitos indicados en el punto anterior.

b. Posteriormente, se dará apertura al trámite de información pública, y la ciudadanía tendrá dos meses para hacer propuestas. En dicho periodo, los partidos también podrán elaborar sus propuestas. El Gobierno llevará a cabo una campaña de comunicación especial para poner de relieve la importancia del ROM y solicitar la participación ciudadana.

c. Cuando finalice el trámite de información pública, todos los partidos recibirán las propuestas ciudadanas y se abrirá un proceso de negociación entre partidos; tendrá un mes de duración, y dos profesionales de los servicios jurídicos se encargarán de asesorar a los partidos.

d. Cuando finalice el plazo, el Gobierno presentará al Pleno la propuesta que consiga mayoría absoluta en las negociaciones. En caso de que no se llegue a ningún acuerdo en las negociaciones, los servicios jurídicos incluirán las aportaciones ciudadanas en la propuesta que elaboren, y será dicha propuesta la que presenten al Pleno. Los partidos podrán presentar enmiendas en el pleno.

5. El presente acuerdo da inicio al proceso de modificar y actualizar el

prozesuari eta gobernuak ezin izango du prozesua oztopatu, gelditu edo ezabatu.

ROM, y el Gobierno no podrá obstaculizar, detener o suprimir el proceso.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ibon Rodríguez
Xabier Benito
Carmen Díaz
Eduardo Andrade
Keltse Eiguren

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 7 (EH Bildu, E.Podemos)
EZ/NO: 12 (PNV, PSE-EE)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 5 (PP)

123.- GETXO-EH BILDU ALDERDIKO UDAL TALDEAK AURKEZTUTAKO MOZIOA: GETXOKO HERRI-BUSA MARTXAN JARRI.

Gehiengoz, honako mozio hau onartu da:

Azken urteetan mugikortasun jasangarriak gero eta garrantzi handiagoa hartu du instituzio publikoen kudeaketan eta eztabaida politikoan. Autoak gure herriko kale eta espazio publikoaren jaun eta jabe izan dira hamarkadetan, eta apurka-apurka udalerrri askotan euren nagusitasuna eta erabilera gutxitzeko neurriak hartu dira: oinezkoentzako gune berriak egokitu, herriguneetan autoen sarrera eragotzi, bidegorri-sare eraginkorra sortu, garraio publikoaren bidez alternatiba errealak eskaini eta abar.

Getxoko kasuan, garraio publikoa erabiltzeko hainbat alternatiba ditugu: gure herria zeharkatzen duen metroaren ibilbidea, Bizkaibuseko

123.- MOCIÓN DEL GRUPO MUNICIPAL EH BILDU S/PONER EN MARCHA UN AUTOBÚS URBANO EN GETXO

Por mayoría se aprueba la siguiente moción:

En los últimos años, la movilidad sostenible ha cobrado gran importancia, tanto en la gestión de las instituciones públicas como en el debate político. Durante décadas, los coches han sido dueños de las calles y los espacios públicos de nuestro municipio, y poco a poco en muchos municipios se han ido tomando medidas con objeto de disminuir el uso y predominio del vehículo: adaptar nuevas zonas peatonales, impedir el acceso de los vehículos al casco urbano, crear una red de bidegorris eficaz, ofrecer alternativas reales al transporte público, etc.

En el caso de Getxo, tenemos varias alternativas para utilizar el transporte público: el recorrido del metro que recorre el municipio, varias líneas de

hainbat linea... Herriguneetan bizi diren auzokideei zerbitzua ematen dien arren, badira gure udalerriko hainbat auzo lotura barik geratzen direnak hainbat zerbitzuetatik (osasun-zentroak, kultur ekipamenduak, hondartzak eta abar). Horren adibide dira Andra Mari, Azkorri, Zubileta, Salsidu, Fadura, Larrañazubi...

Gure inguruko hainbat herritan ere, nahiz eta metro geltokiak izan, martxan jarri dituzte herri- busak, Leioa, Erandio edo Sopela kasu. Gainera, kontuan hartu behar dugu, gurea Bizkaiko herririk nagusienetakoa dela adinari dagokionez, getxozarren %25 baino gehiago 65 urte baino gehiago dituelako (Eustat, 2022). Horrek egiten du mugikortasunagaz lotutako beharrak handiagoak izatea, are gehiago Algorta bezalako gune aldatzuetan.

Getxobus horren maiztasunak, geralekuak eta abar herritarrekin batera ere adostu daitezke, batik bat mugikortasun behar bereziak dituztenekin, denon beharrianak asetuak izateko ahalegina egiteko. Esan gabe doa, autobus hau elektrikoa izango litzateke, co2 emisioak ahalik eta gehien gutxitzeko.

Hau guztia kontuan hartuta, EH Bildutik uste dugu badela garaia herribusa-martxan jartzeko, adostasun zabala egon daitekeelako gai honen inguruan. Hala adierazi digute herriko merkataritza elkarteek ere, herri barruko mugikortasuna areagotu dezakeelako, eta horrek onurak ekarri ahal dizkielako herriko dendari txikiei ere. Autobus honek, beraz, herri egiten eta Getxori bizia ematen lagun dezake.

Bizkaibus... A pesar de prestar servicio al vecindario del casco urbano, algunos barrios de nuestro municipio se quedan sin conexión a varios servicios (centros de salud, equipamientos deportivos, playas, etc.). Ejemplos de ello son Andra Mari, Azkorri, Zubileta, Salsidu, Fadura, Larrañazubi...

Además, en varios municipios cercanos, a pesar de tener paradas de metro, han puesto autobuses urbanos en funcionamiento, ese es el caso de Leioa, Erandio y Sopela. Asimismo, debemos tener en cuenta que nuestro municipio es uno de los de más edad de Bizkaia: más del 25 % de la ciudadanía de Getxo tiene más de 65 años (Eustat, 2022). Por tanto, tenemos más necesidades relacionadas con la movilidad, sobre todo en Algorta donde hay zonas de mucha pendiente.

Las frecuencias, paradas y demás detalles de dicho Getxobus se podrían decidir junto con la ciudadanía, especialmente con aquellas personas que tienen necesidades de movilidad especiales, a fin de cumplir con las necesidades de todos y todas. Evidentemente, dicho autobús sería eléctrico, con objeto de disminuir todo lo posible las emisiones de CO2.

Teniendo en cuenta todo ello, en EH Bildu creemos que ya es hora de poner en marcha el autobús urbano, ya que se pude lograr un amplio acuerdo en este tema. Así nos lo han hecho saber también las asociaciones de comercio: creen que ampliará la movilidad dentro del municipio y que eso también será beneficioso para los comercios pequeños. Por consiguiente, el mencionado autobús ayudaría a

mejorar y dar más vida a Getxo.

Honegatik guztiagatik, honako akordio proposamena aurkeztu dugu osoko bilkura honetan:

Por todo ello, presentamos al Pleno del Ayuntamiento de Getxo la siguiente propuesta de acuerdo:

1.- Getxoko hiri-eremuak zeharkatzen dituen udal-autobus zerbitzu bat ezartzeko azterketa tekniko osoa egitea.

1.- Realizar un estudio técnico completo para la implantación de un servicio municipal de autobús que recorra los ámbitos urbanos de Getxo.

2.- Azterketa teknikoaren emaitzetatik eta ondorioetatik abiatuta, auzotarrekin partaidetza-prozesu bat egitea, eskaria ezagutzeko.

2.- Partiendo de los resultados y conclusiones del estudio técnico, realizar un proceso participativo con los vecinos y vecinas para conocer la demanda.

3.- Azterlan teknikoarekin eta partaidetza-prozesuarekin bat etorritz, hiri-autobusaren proba piloto egitea.

3.- De acuerdo con el estudio técnico y el proceso participativo, realizar una prueba piloto de autobús urbano.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Mikel Bildosola
Xabier Benito
Carmen Díaz
Gonzalo Zorrilla-Lequerica
Janire Ocio

Onartutako gobernu-taldearen zuzenketa transakzionala./ Enmienda transaccional del equipo de gobierno admitida

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 19 (PNV, EH Bildu, PSE-EE, E. Podemos)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 5 (PP)

**124.- GETXO-EH BILDU
ALDERDIKO UDAL TALDEAK
AURKEZTUTAKO MOZIOA:
GETXOKO UDAL BATZORDEAK
"STREAMING" BIDEZ
ESKAINITZEA.**

**124.- MOCIÓN DEL GRUPO
MUNICIPAL EH BILDU S/EMITIR
POR STREAMING LAS
COMISIONES MUNICIPALES DE
GETXO**

Gehiengoz, honako mozio hau atzera bota da:

Por mayoría se rechaza la siguiente moción:

2020an hasi zen osasun-krisiaren eraginez, itxialdiaren ostean hainbat hilabetez Udaleko eta Erakunde Autonomoetako batzordeak streaming bidez eskaini ziren. Modu honetan, getxoztarrek zuzenean batzordeetan adierazten eta erabakitzen zena jarraitu ahal zuten, eta baita galderak egin ere.

Pandemiagatik ezarritako neurriak bertan behera geratu zirenean, Udal Gobernuak aldebakartasunez erabaki zuen aurrerantzean batzordeak streaming bidez emititzeari uztea, herritarrak batzorde-aretoa joan daitezkeelako zuzenean jarraituz.

Baina kontuan hartu behar dugu batzordeak goizez antolatzen direla (nahiz eta EH Bilduk eskatu arratsaldean antolatzea) eta herritar gehienek goizez egiten dutela lan, eta ez zaiela horren erraza egiten udal bulegoetara joatea batzordeak jarraitzeko. Streaming bidez emititzekotan, edozein lekutatik konektatu daiteke interesa duen gaiaren inguruko eztabaida eta erabakia jarraitzeko.

Gainera, kontuan hartu behar dugu Santa Klaran dagoen aretoaren aforoa oso murriztua dela, eta batzordekide, teknikari eta aholkulariekin ia-ia aforoa bete egiten dela, oso leku gutxi utziz herritarrentzat.

Modu honetan, EH Bildutik uste dugu batzordeak streaming bidez emititzeak gardentasuna eman ahal diela batzordeei, eta herritarren interesa

En 2020, a consecuencia de la crisis sanitaria, tras el confinamiento se emitieron durante varios meses por streaming las comisiones de los organismos autónomos. De ese modo, la ciudadanía de Getxo podía seguir directamente todo cuanto se manifestaba y se decidía en las comisiones, así como formular preguntas.

Una vez se anularon todas las medidas tomadas, el Gobierno municipal acordó de forma unilateral dejar de emitir por streaming las comisiones, puesto que los ciudadanos y ciudadanas interesadas podrían acudir a la sala de comisiones y verlas directamente.

No obstante, debemos tener en cuenta que las comisiones se celebran por la mañana (a pesar de que EH Bildu haya solicitado que se celebren por la tarde) y que la mayoría de ciudadanos y ciudadanas trabajan por la mañana y, por tanto, no les resulta tan fácil acudir a las dependencias municipales para seguir las comisiones. En caso de emitir por streaming, se podrían conectar desde cualquier lugar y seguir el debate de su interés, así como conocer las decisiones tomadas.

Además, debemos tener en cuenta que el aforo de la sala ubicada en el edificio Santa Clara es muy limitado y que casi se llena por completo únicamente con los y las miembros de comisión, personal técnico y asesores; de ese modo, queda muy poco sitio para la ciudadanía.

Es por ello que en EH Bildu creemos que el hecho de emitir por streaming las comisiones podría dotar de transparencia a las comisiones e

piztu dezakeela, gaur egun herritar gehienek ez baitakite zein den funtzionamendu zehatza. Eta udal ordezkarien zeregina da Udala ahalik eta gardenagoa izatea eta bertan hartzen diren erabakiak eta eztabaidak herritarrei zabaltzea.

Osasun-krisiaren garaian erakutsi zen Udalak gaitasun teknikoa duela batzordeak ere streaming bidez eskaintzeko, udalbatzekin egiten duen bezala. Hori guztia kontuan hartuta, honako akordio proposamena aurkezten dugu:

- Getxoko Udaleko batzordeak eta artezkaritza batzordeak streaming bidez eskaintzea berriro ere.

incentivar el interés de la ciudadanía, ya que hoy día gran parte de la población desconoce el funcionamiento concreto. El cometido de la delegación municipal es lograr que la Corporación sea lo más transparente posible, así como transmitir a la ciudadanía las decisiones tomadas y los debates llevados a cabo.

Durante la crisis sanitaria se demostró que el Ayuntamiento tiene la capacidad técnica necesaria para emitir por streaming las comisiones, al igual que hace con los plenos. Teniendo todo ello en cuenta, presentamos la siguiente propuesta de acuerdo:

- Emitir de nuevo por streaming las comisiones y juntas rectoras.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Eleder Barañano
Xabier Benito
Juanma González
Mikel Erkoreka

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 7 (EH Bildu, E. Podemos)
EZ/NO: 12 (PNV, PSE-EE)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 5 (PP)

125.- ELKARREKIN PODEMOS UDAL TALDEAK AURKEZTUTAKO MOZIOA: JAIETAN KOMUNAK HOBETZEA.

Gehiengoz, honako mozio hau onartu da:

Getxo oso ezaguna da bertako auzoetako jaiengatik. Edizio bakoitzean, jai-jardueretan eta gaueko giroan parte hartzen dute milaka

125.- MOCIÓN DEL GRUPO MUNICIPAL ELKARREKIN PODEMOS S/ MEJORA DE LOS BAÑOS EN FIESTAS.

Por mayoría se aprueba la siguiente moción:

Getxo es popularmente conocido por las fiestas de sus barrios. En cada edición, miles de getxotarras participan en sus actividades y en el ambiente

getxoztarrek eta kultur eskaintzaz nahiz jai-giroaz gozatzera bertaraten diren milaka bisitarik.

Urtero, Getxoko nahiz gainerako udalerrietako jaietan eztabaida eta kexen iturri izaten dira aldi baterako komun publikoak. Zoritxarrez, Getxoko Udalak ez dio arreta handirik jartzen kontu horri eta komun publiko gutxi jarri ohi dira. Are gehiago, jartzen diren apurrak toki urrunetan eta ilunetan egon ohi dira, higiene txarrekoak izan ohi dira eta usain txarra izaten dute. Aintzat hartu behar da komun horiek, gauzez ez ezik, egunez egiten diren jardueretan ere erabili ditzaketela adin guztietako pertsonen, umeek nahiz adinekoen.

Duela urte batzuk, beste udal batzuek erabaki zuten seguruagoak eta garbiagoak diren beste komun batzuk jartzea. Horrek bultzatzen du horiek erabiltzea kalean txiza egin beharrean edo tabernetan baimena eskatzen ibili beharrean; horrez gain, ez dute ez usain txarririk ez itxura txarririk sortzen.

Jai herrikoiez haratago, urtean zehar egiten diren beste jai edo azoka batzuetan ere sortzen da arazo bera.

Horregatik guztiagatik, Getxoko Udaleko osoko bilkura honi honako hau aurkeztu nahi diogu:

ERABAKI-PROPOSAMENA:

1. Getxoko Udalak konpromisoa hartzen du jai-gune guztietan komun publikoak jartzeko ahalik arinen.

nocturno, así como miles de visitantes que se acercan a disfrutar de la oferta cultural y del ambiente festivo.

Una de las cuestiones que más debate y quejas suele generar año a año en las fiestas de Getxo y en las del resto de municipios es la relativa a los aseos públicos provisionales. Desgraciadamente, el consistorio getxotarra no suele prestar mucha atención a este aspecto y la cantidad de baños públicos que se instalan suele ser insuficiente. Para más inri, los pocos que se instalan suelen estar ubicados en sitios apartados y oscuros, con cuestionable higiene y desprendiendo mal olor. Hay que tener en cuenta que estos baños podrían ser utilizados no solo de noche, sino también en las actividades diurnas por personas de todas las edades: desde niñas y niños a mayores.

Otros Ayuntamientos han optado desde hace años por un modelo de baños públicos más seguros y más limpios, lo que no solo facilita su uso en detrimento de orinar en la calle o tener que pedir permiso en los bares, si no que además no generan malos olores y mala imagen.

Incluso más allá de las fiestas populares esta misma problemática se da en otros festejos o ferias anuales.

Por todo ello, elevamos al Pleno del Ayuntamiento de Getxo la siguiente

PROPUESTA DE ACUERDO :

1. El Ayuntamiento de Getxo se compromete a instalar a la mayor brevedad posible baños públicos en

Komunak aldi baterako moduluak izango dira eta honako hauek izango dituzte: banakako komunak, pixatokiak, ispilua daukaten konketak eta komun egokituak.

Argizatuta dauden gune seguruetan jarriko dira adierazitako moduluak, eta langileak egongo dira horien erabilera-ordutegian, haien garbitasuna nahiz bertako segurtasuna bermatzeko.

todas las zonas de fiestas consistentes en módulos temporales dotados de aseos individuales, pixatokis, lavabos con espejo y baños adaptados.

Estos módulos se ubicarán en entornos seguros e iluminados y estarán atendidos por personal durante su horario de uso, tanto para garantizar su limpieza como para garantizar la seguridad en los mismos.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Xabier Benito
Carmen Díaz
Ane Larrakoetxea
Javier Elorza
Irantzu Uriarte

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 12 (PP, EH Bildu, E. Podemos)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 12 (PNV, PSE-EE)

Eduardo Andrade bilkura aretorik aterada.

Eduardo Andrade abandona el salón de sesiones.

126.- ELKARREKIN PODEMOS UDAL TALDEAK AURKEZTUTAKO MOZIOA: XAKE PLAZAKO HORMA IRUDIA KONTSERBATZEA.

Gehiengoz, honako mozio hau atzera bota da:

1983ko udan, José Miguel Ibarretxe artista getxotarrak Xake plazako horma-irudia egin zuen senide eta lagunekin batera. Senideek esandakoaren arabera, modu altruistan egin zen, eta behar ziren bitartekoak eta margoak soilik eskatu zizkioten udalari.

Berrogei urte igaro dira jada eta, udalak

126.- MOCIÓN DEL GRUPO MUNICIPAL ELKARREKIN PODEMOS S/ LA CONSERVACIÓN DEL MURAL DEL AJEDREZ.

Por mayoría se rechaza la siguiente moción:

En el verano de 1983, el artista getxotarra José Miguel Ibarretxe realizó junto a familiares y amigos el mural de la Plaza del Ajedrez. La obra, según relatan sus familiares, se realizó de forma altruista, pidiendo al Ayuntamiento solo los medios y pinturas para su realización.

Cuarenta años después, y a pesar de la dejadez del Ayuntamiento por su

erraldoia jarriko ditu lurrean, horma-
irudia eragin zuen plazaren omenez.

en recuerdo de la que dió origen al
mural.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Xabier Benito
Mihaela Jilavu
Oihane Zelaia
Javier Elorza
Irantzu Uriarte

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 11 (PP, EH Bildu, E. Podemos)
EZ/NO: 12 (PNV, PSE-EE)

GALDE-ESKEAK

Olaia Bilbaok galdetu du zergatik ez
zaien jakinarazi Alangoko
gasolindegia desegiten hasi direla eta
gune horren etorkizuneko helmuga
zein izango den.

Alkateak erantzun du dauden egiturak
desegiten hasi direla eta, ondoren,
Repsol enpresak lurzorua
deskontaminatzen dituela. Prozesu
hori amaitutakoan, espazio horri zer
helmuga eman zehaztuko da.

13:00etan, alkateak osoko bilkura eten
du, bilkura-aretoa aireztatu ahal
izateko.

13:16etan ekin zaio berriro saioari.

HERRITARREN GALDERAK

Aitor Ansoleagak, Sarrikobaso 7ko
higiezinaren egoerari dagokionez eta
horri buruz jaso dituen idazkiei
dagokienez, idazki gehiago ez

RUEGOS Y PREGUNTAS

Olaia Bilbao pregunta, por qué no se
les ha informado acerca del comienzo
del desmantelamiento de la gasolinera
de Alango y cuál va a ser el destino
futuro de dicho espacio.

La alcaldesa responde que se ha
iniciado el desmantelamiento de las
estructuras existentes para
posteriormente la empresa Repsol
proceda a descontaminar los suelos.
Una vez finalizada este proceso, se
definirá qué destino dar a dicho
espacio.

Siendo las 13:00 horas la Alcaldesa
suspende el pleno para que se pueda
airear el salón de sesiones.

Siendo las 13:16 horas se reanuda la
sesión.

PREGUNTAS DE LA CIUDADANÍA

Aitor Ansoleaga, en relación a la
situación del inmueble de Sarrikobaso
7 y respecto a los escritos que ha
recibido al respecto, pide que no se le

bidaltzeko eskatu du. Alkateari galdetu dio erantzun diezaion zer iritziduen esleitu zaizkion soldatei buruz eta herritarren zati baten errealitateari buruz.

Alkateak erantzun du esleitutako soldatak EUDELe argitaratzen dituen tauletan oinarritzen direla, erakunde hori baita udal gehienak ordezkatzeko dituen eta alderdi politiko guztiak biltzen dituen. Nabarmendu du karguaren dedikazioa oso handia dela, udalerrira ez baita inoiz gelditzen. Era berean, Getxoberriren bitartez udalak dirua zertan inbertitzen eta gastatzen duen jakinarazten dela adierazi du.

Cristina de la Peña jakitien brigada moreak sortzeko aukera aztertzeko eskatu dio alkateari, erasoak eta abusuak saihesteko. Brigada horiek puntu moreen osagarri izango lirake.

Alkateak ekarpena eskertu du eta berdintasun arlora eramango du. Puntu moreen existentzia eta Udaltzaingoa lana gogorarazi ditu.

Eta beste aztergairik ez zegoenez, Alkateak bilera amaitutzat eman zuen egun horretako 13:30ean.

Saio honen laburpena transkribatu da, eta bideo-akta sistema baten bidez audobisual euskarrian egindako grabazioaren osotasuna bermatzen duen ondorengo azterna elektronikoa
SHA512 -
91c12aa2a902f6b264e9475a5cc8e83c0ee
20a6a57472aebd08dfbce01d64c83dac2
a506d68b40df417516cde40e7dd3d587d

remitan más escritos. Pregunta a la alcaldesa como persona que le conteste acerca de qué opina sobre los sueldos que se han asignado y la realidad de parte de la ciudadanía.

La alcaldesa responde que los sueldos asignados se basan en unas tablas que publica EUDEL, que es la entidad que representa la mayoría de los ayuntamientos y en la que están presentes todos los partidos políticos. Resalta que la dedicación del cargo es muy grande, ya que el municipio nunca para. Asimismo, indica que a través de Getxoberri se informa en qué invierte y gasta el dinero el ayuntamiento.

Cristina de la Peña pide a la Alcaldesa que se considere la posibilidad de crear brigadas moradas en fiestas para evitar agresiones y abusos, brigadas que complementarían a los puntos morados.

La alcaldesa agradece la aportación y la trasladará al área de igualdad. Recuerda la existencia de los puntos morados y la labor de la Policía Municipal.

Y no habiendo otros asuntos que tratar, la Alcaldesa levantó la sesión siendo las 13 horas y 30 minutos de este día.

De esta sesión, cuyo extracto se ha transcrito, y de la grabación en soporte audiovisual realizada mediante un sistema de video-akta, con la siguiente huella electrónica que garantiza la integridad de la grabación:
SHA512 -
91c12aa2a902f6b264e9475a5cc8e83c0ee
20a6a57472aebd08dfbce01d64c83dac2

2a82bd0b727a8c14d32da08a3
, nik Idazkari Nagusiak eta Alkateak
nirekin sinatuz, horren guztiaren fede
ematen dut.

*Ikus-entzunezko artxiboa Getxoko
Udalaren bideotekara joz kontsulta daiteke,
esteka honetan:*

<https://getxo.seneca.tv:443/watch?id=OTMzYWVmNzMtMzI5Ny00NjI1LTlIN2QtMTZjZTkWOWE2MjA3>

a6506d68b40df417516cde40e7dd3d587d
2a82bd0b727a8c14d32da08a3
, como Secretario General y firmando
la Alcaldesa en unión mía, doy fe.

*El archivo audiovisual puede consultarse
accediendo a la videoteca del ayuntamiento
de Getxo en el siguiente enlace:*